

BONERIANO®

E hòmer mas pòber
na mundu no ta e hòmer
sin niun sèn den
su saku, sino e hòmer
ku no tin un soño.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 24 febrüari 2023 | Preis:\$1.00

ENKUESTA BÁLIDO?

Misa djárason di shinishi na Antriol



Djárason di shinishi, por a eksperensia un bunita Santu Sakrifisio di misa na parokia La Birgen di Coromoto. Tabatin hopi hende. Kor Coromoto, enkabesá pa Kin Scherptong, a pèrkurá pa e parti animashon di e selebrashon Eukarístiko. Pader Marc Hooijschuur, a bisa durante su predikashi: "Kuarenta dia di kuaresma ta temporada di reflekshon. Ayera tabata ambiente di karnaval i ya awe ta ketu. Asina ta".

MANTENE BO
VEHIKULO OF
EKIPO DEN
KONDISHON
KU PIESANAN
KUMPRÁ NA NAPA



xerox™



OBERSI
ELECTRONICS
BONAIRE

CHANGAN AUTO



MD201 CARGO BOX

f /dabboussimotors



Frontera marítimo ku Venezuela ta habri 3 di aprel

KRALENDIJK -- Dia 31 di yanüari e di tres konsulta tékniko entre Reino Hulandes i Venezuela a tuma lugá. Entidat Públiko Boneiru, huntu ku Aruba, Kòrsou i Hulanda, a forma parti di e delegashon di Reino.

Dia 19 di febrüari 2019 Venezuela unilateralmente a sera frontera ku e islanan ABC i un biá mas a sera espasio aéreo te 30 di aprel 2023.

Entidat Públiko Boneiru ta dispuesto pa asepta e proposishon di Venezuela pa yega na un reapertura

di frontera den fase. For di 3 di aprel por reanudá trá-fiko marítimo ku Venezuela pa medio di permití importashon di bèrdura, fruta i material di konstrukshon, conforme e kondishonnan, eksigensianan i prosedura eksistente i dependiente di e estado operashonal di e kompanianan marítimo i hafnan di salida venezolano.

Hasiendo asina, Kolegio Ehekutivo ta spera di baha kosto di bida mas tantu ainda. Despues lo wak otro trá-fiko marítimo tambe i reanudashon di trá-fiko aéreo.



'I've commanded you to be strong and brave. Don't ever be afraid or discouraged. I am the LORD your GOD, and I will be there to help you wherever you go'
Joshua 1:9



GRADISIMENTU I INVITASHON

Nos kier a gradisí tur persona ku a mostra atenshon i kariño pa medio di yamada, mensahe, flor, karchi, generosidat i presensia na ora di fayerimentu i despedida di nos defuntu stimá

Kenneth Wilfred 'Kenny' Martin

Boso muestra di atenshon ta di gran konsuelo pa nos.

Nos ta invita na santo sakrifisio di misa
mañan, djasabra 25 febrüari pa 7'or anochi na misa San Bernardo na Playa.

Asepta esaki komo un invitashon personal.

Reunion general PISKABON

KRALENDIJK – E bai atendé e tópiko di e koperativa di piskadó, PISKABON, ta tene un reunion general pa miembro segun statuto. Durante e reunion ta presentá relato anual, relato financiero i alabes hasi algun palabrashon sumamente importante.

Tambe PISKABON ta

bai atendé e tópiko di e buinan, e problemátiko di slipway i waf di piskadó na Sorobon.

PISKABON ta spera tur miembro djaluna 27 di febrüari di 6'or di atardi pa 8'or di anochi na ofisina na Kaya Nikiboko Nort 2.



NOTA DI PESAME

Ku honda pena,
Union Patriotiko Boneriano (UPB)
a tuma nota di fayerimentu di

sr. Gilberto Edison 'Eddy'

Leopold Ellis

ruman di nos fundadó sr. Rudy Ellis

Nos ta ekstendé nos mas sinsero palabranan di kondolensia i forsa na famia.

Sr. Eddy Ellis sosegá na pas...

Siña di bo historia, kultura i naturalesa



TELBO kanal 70 Flamingo TV kanal 23



Felis djabièrnè. Kuaresma a dal aden. Temporada pa reflehá i ban poko mas ku kalmu. Segun bieunan ta bisa, diabel ta lès, pues mester bai trankil. Mi ta kòrda na mucha ora mi tabata tende e ekspreshon ei, mi tabata imaginá mi diabel ta kana literalmente lès ku su fòrki den man i buska malu pa hasi. Ku tempu mi a bin komprondé kiko nan tabata ke men ku e ekspreshon ei. Hopi kos straño i inesplikabel sa sosodé.

For di fin di siman pasá mi ta den un lucha ku mi yu. Un keintura a bolbe poderá di dje. E no sa ninga kuminda, pues ora esaki sosodé mi sa kaba ku tin algu no ta kuadra. E keintura a bai kompañá ku doló di garganta i un tiki sakamentu. Mi no mester bisa boso ku mi a strès i bira preokupá. Fin di siman a parse di tabata bai bon. Djadumingu a bai hopi bon. El a kome i bebe manera kustumber. Pero djaluna e kurpa a bolbe kai den otro. Esta un tristesa komo mama di mira bo yu ketu asina drumi i no ke kome ni bebe. Aparentemente tin un vírus basta aktivo spesialmente serka mucha. Segun dòkter, mi mester keda trankil i laga e kurpa mes bringa. Mas fásil bisa ku hasi. Entretantu kurpa ta drechando i ta bayendo bon.

Dia di San Valentin mi a haña un kariño chikí serka Maya i gerensia di BONERIANO. Mi no a spera esaki i a apresia e gestonan. Ta tur dia Maya tin ku suportá mi. Pero niun dia e no ta reklamá. Alkontrario. Dia ku mi ta ketu mesora e ta puntra si tur kos ta bon. Òf si ta ketu e ta puntra kiko a pasa e muzik. Tur mainta puntra si mi yu ta ok i si el a bai skol. Mi ta apresia esaki. Loke ta pone mi hari ta ora e tin hamber. Diripiente mi ta tende; “gan’i kome un kos bon.” Ora mi rèk wak, ta e ku e pantaya. “Maya tur kos ta bon?”, mi ta puntr’e. E ta kuminsá hari, i kòrda mi ku mi tambe sa hasi meskos. Mi mirada so ta bis’e tur kos.

ENKUESTA BÁLIDO?

KRALENDIJK- Hopi persona ta kuestioná resultadonan di e investigashon ehikutá dor di ABC Online Media, den koperashon ku e ofisina di konseho, Linkels & Partners.

Den komunidad ta surgi e pregunta kon mester interpretá e resultado i na ki momentu e ta representativo. Por konkluí ku for di e enkuesta aki a sali ku Clark Abraham lider di partido Demokrat ta un gran favorito.

Sikólogo Harald Linkels, kende a organisá tantu e enkuesta on-line komo esun kara ku kara, ta ripití ku a ofresé kuidadosamente e interpretashon di e resultadonan di e investigashon. Na e enkuesta on-line e chèn riba manipulashon tabata mas grandi i no por kontrolá ken e yena e enkuesta.

“Sí nos a ripará ku hendenan den e enkuesta on-line tabata mas habrí pa motivá nan preferensia òf eskoho. Serka e enkuestanan personal, esnan enkuestá tabatin mas molèster pa papia di nan preferensia i tabata limitá den nan motivashon.” Segun Linkels, e punto fuerte di e enkuestanan personal ta e echo ku esnan enkuestá a skohe kompletamente nan koló preferí, pa kua e sifranan ta mas konfiabel ku e enkuesta on-line. Ta trata di mas ku 100 persona enkuestá, sinembargo pa un tèst relativamente chikitu di e populashon total di esnan ku tin derecho di voto.

Esaki a sali na kla

E grupo grandi di

votadónan ku ta zueif ta bini kla dilanti den mas di 100 di esnan enkuestá kara ku kara ku e enkuestadónan di Linkels & Partners a hasi e último dianan. Di esnan enkuestá, apénas 35,7% ainda ta duda pa kua partido nan ta bai vota.

Di e partidonan establesé, MPB tin molèster di esnan ku ta duda. Relativamente hopi di esnan enkuestá ku a duna di konosé ku na 2019 nan a vota pa e partido blou, ta duda sí e aña akí nan ta bolbe vota pa e partido. Únikamente di otro banda tampoko nan no ta hasié.

A tene e enkuestanan komo adishonal riba e enkuesta on-line di ABC Online Media, ku mas di 500 persona a yena. Mayoria di e votadónan ku na 2019 ainda a vota pa UPB òf Partido Demokrat, ta duna di konosé ku e aña akí nan lo bolbe hasié.

Partido Demokrat, tambe na e enkuestanan personal, ta bini dilanti komo e partido favorito. E diferensianan ku UPB i M21, sinembargo ta chikitu ku den e kaso di e enkuesta on-line. Prinsipalmente UPB i M21 parse di no tabata bon representá den e enkuesta on-line. Ámbos partido ta sali evidentemente mas fuerte for di e enkuesta di kara ku kara ku for di e enkuesta on-line.

E motivashon di voto ta hopi diferente, pero no semper basá riba basenan kompletamente ophetivo. “Mi yu muhé ta riba lista, p’esei mi ta vota MPB,” un di e personanan enkuestá ta bisa. Un otro persona ta

duna di konosé ku su famia semper a vota pa UPB i ku e tambe pa e próximo elekshon ta vota UPB.

Loke mas aleu ta remarkabel, ta ku den tur kaso e kuater partidonan establesé, ta keda asosiá ku diferente kaso. Di prinsipalmente Partido Demokrat ta keda sperá ku nan lo kambia rumbo di e gobièrnu lokal.

Clark Abraham, lider polítiko di Partido Demokrat, sa kiko ta biba bou di e poblashon, hopi di esnan enkuestá ta bisa. Tipo di zonidonan asina ta keda skuchá komo motivashon pa vota pa M21 ku lider polítiko Daisy Coffie. “E ta bisa kosnan ku otronan no ta bisa” i “e ta enfatisá na kambio.”

Serka votadónan di UPB tin prinsipalmente e apresio pa e trabou di James Kroon. “Kroon tin eksperensia,” ta un di e hopi motivashonnan pa un voto pa UPB.

Tambe hopi votadó di UPB ta haña ku Kroon a kumpli ku su primintimentunan di elekshon. Un otro ta remarká ku durante e periodo di gobernashon ku ta kabando a asfaltá hopi

kaminda.

Hasi negoshi

MPB i awor ku su lider polítiko nobo, Hennyson Thielman, ta keda asosiá ku un negoshi. “E ke hasi negoshi, un di esnan enkuestá ta bisa. Otro ta remarká ku Thielman ta yòn i dinámiko. Kontiniudat di maneho, ta un otro motivashon hopi tendé pa awor bolbe vota pa MPB.

E partidonan mas chikitu, e lista di Suzy Thodé i 1 Union pa Pueblo, kasamente no ta pone peso riba e skalchi. Niun biá no a menshoná e lista di Suzy Thodé spontáneo komo partido riba kua esnan enkuestá ta konsiderá pa vota. Esaki ta tantu den e enkuesta on-line komo esun kara ku kara.

Den e enkuesta on-line un persona sí ta menshoná 1 Union pa Pueblo, pero den e enkuesta kara ku kara, no ta hasi menshon niun biá di e partido komo eskoho. Na tur, ménos di 1% di tur esnan enkuestá ta duna di konosé ku nan lo vota riba 1 Union pa Pueblo, miéntras esaki tabata 0 riba lista di Suzy Thodé.

Kurpa sin bida

KRALENDIJK-- Djaweps 23 di febrüari, alrededor di 2 or di atardi sentro di notifikashon a risibí yamada ku mester tabatin un kurpa ta drif den besindario di pir di suít. Personanan ku tabata

na e sitio a saka e persona for di awa i a kuminsá ku reanimashon. Esaki no a una resultado. E hòmer di inisial A.N.S. nasé riba 2 di sèptèmber 1951, prosedente di Estádos Unídos a bin fayesé.

HUSTISIA



Segun sospechoso stasiano:

“E boneriano ta diskriminá mi”

KRALENDIJK – “Mi a kere ku e hulandes oropeo lo a diskriminá mi pero ta e boneriano ta hasié”, Tyrone L. a bisa den Korte den Promé Instansia. Ministerio Públiko (OM) ta akus’é di 5 echo kastigabel, diferente delito di ladronisia i intento di kiebro.

Wardadónan di prezu a eskoltá e sospechoso pa sala di korte mirando ku e ta enkarselá den kuadro di aresto preventivo. Abogado mr. Hart a defendé e sospechoso miéntras fiskal mr.

Veneberg a representá OM.

Korte no a atendé e kaso den su kontenido, pero pro forma. E abogado a pidi Korte pa suspendé aresto preventivo di su kliente.

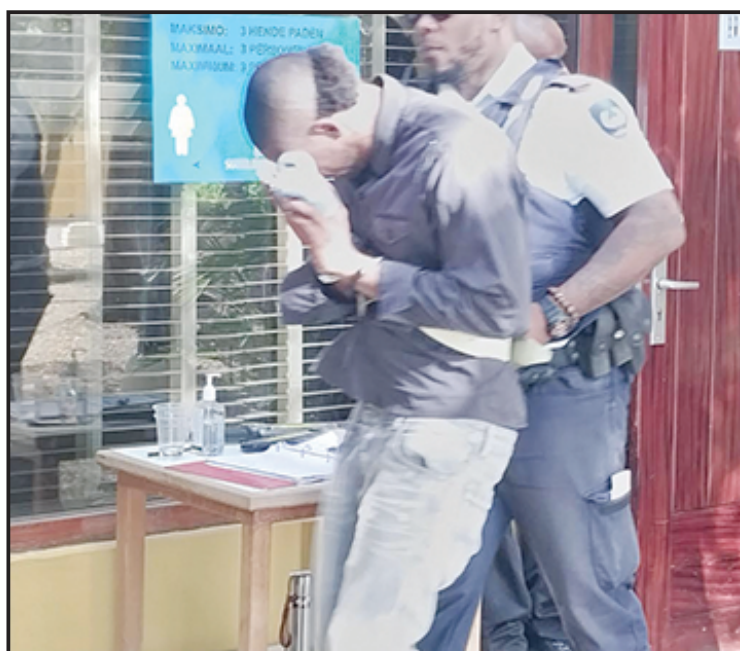
Fiskal a trese vários opheshon pa laga L. den libertat wardando riba su huisio. “Tin chèn pa e bolbe kometé un krímen mirando su karchi penal i su adikshon”, el a bisa.

E sospechoso a atmití ku e droga ‘crack’ tabata su enemigu mirando su adikshon.

“Mi ke ta honesto ku boso. Aworakí mi no ta usa droga, solamente droga suave. Ta duru pa mi lanta mainta, mi ta mi so. Niun hende ta pone atenshon na mi”, L. a splika.

Hues a haña ku tin suficiente motibu pa e sospechoso keda será.

Korte den Promé Instansia a rechasá e petishon pa suspendé aresto preventivo i lo atendé e kaso den su kontenido riba 20 di mart próksimo.



Na Hulanda:

Hues i Fiskal ta menasá ku akshon

KRALENDIJK – E sindikato di Hues i Fiskal na Hulanda a stipulá un ultimatum pa Minister Weerwind di protekshon di derecho. Sí pa 10 di mart e minister no drenta kombersashon pa CAO riba e eksigensianan di e sindikato, un wèlga di e poder hudisial ta posibel. Kon e situashon ta na islanan BES, ku tambe ta forma parti di Reino, no ta konosí.

Si ta opvio ku algun organisashon hurídiko riba nos isla tambe ta eksperiensiendo problemanan interno. BONERIANO anteriormente a publiká un artíkulo den kua nos a amplia tokante e preshon den Ministerio Públiko (OM). Ta konosí ku aki tambe tin skarsedat di personal den e

organisashon aki. E sindikato NVvR ta prepará pa akshon. “Nos miembronan ta prepará pa drenta akshon. Ku esaki por tin tambe wèlga komo parti di e akshon.” Esaki nunca anterior a yega di sosodé, Fierstra a bisa NOS Radio 1 Journaal.

“Nos organisashon ta eksistí 100 aña i esaki ta promé biá ku nos ta bai hasi algu asina. E preshon di trabou ya pa hopi tempu ta un problema, ya sigur 10 aña. Pa hopi tempu nos ta pidiendo atenshon pa esaki i e problema en realidat ta birando solamente mas grandi.”

Preshon di trabou

Na dies reunion den e pais a sali na kla segun e sindikato, ku magistradonan ta sostené e proposishon di e

sindikato masalmente i ta dispuesto pa konektá ku e konsekuensianan. Durante e reunionnan, segun Fierstra, a bini hopi storia amplio dilanti. Un Fiskal di Hustisia a papia di e preshon di trabou: “Esun ku remplasá un kolega ku ta na kas malu, no por prepará e dokumentashon e siguiente dia bon i mester posponé e kaso.” NVvR na eventual akshon lo tene cuenta ku asuntunan di urgensia i situashonnan kaminda Hues i Fiskal den akshon por duna asistensia. Fierstra: “Nos ta wèlga kontra nos boluntad, pasobra nos ke traha. Nos tin un trabou fantástiko, pero awor nos mester protehá nos mes.” Fierstra ta bisa ku e konosé sitionan kaminda solamente

un kuart di e formashon ta yená i trabou mester kontinuá normal. Hendenan ku ta buska derecho dor di esaki awor tambe ta bira víktima di e preshon di trabou haltu i falta di personal bou di Hues i Fiskal. “Esun ku durante tratamentu di kaso remplasá un kolega, na e momentu ei no ta kue kriminal. Esun ku remplasá un kolega ku ta na kas malu, su siguiente dia no por prepará bon pa e kaso, òf mester posponé e kaso,” segun e presidente di NVvR.

Toga bashí

Segun Fierstra, for di investigashon a sali na kla ku un 30 pa 40 porshento asina ta sobre trahá den e sektor. Minister Weerwind ta bisa ku e tin kompreshon pa e hues i fiskalnan, pero ke

lesa e karta di e sindikato bon promé ku e reashoná.

E presidente ta kontentu ku e kompromendementu, pero pues ke mira akshon tambe di e minister. E mester bini ku un oferta ku ta ofresé espektativa pa bolbe hasi e poder hudisial atraktivo.

Nos ta sintá ku un mil toga bashí asina. Nos ke pa mas lihé posibel yena esakinan pa asina baha e preshon di trabou. Esaki ta nifiká ku e kondishonnan di trabou mester bira mas atraktivo.

Banda di esei, huesnan i fiskalnan ketu bai tin hopi di aber ku menasa. Aki tambe mester bini mas atenshon, Fierstra ta haña.

Mihó guia, e tipo di kosnan ei.

Prinsipalmente ku biaheronan premium i merkado nobo

Kresementu kontinuo yegada internashonal na Boneiru

KRALENDIJK -- E análisis di ForwardKeys, un empresa prominente pa informashon di biahe, ta mostra un tendensia di biahe ku ta kresiendo pa loko ta trata yegada internashonal na Boneiru, ku ta konkistando un merkado kompletamente nobo den e periodo despues di e pandemia.

Na aña 2022 Boneiru a surpasá e kantidat di yegada

di promé ku e pandemia, un subida di 37% i e perspektivanan pe e promé kuartal di aña 2023 ta keda favorabel ku un biá mas un kresementu ku sifranan dòbel. E merkadonan di orígen ku ta krese mas mihó ta Hulanda, sigui pa Merka i Reino Uní.

“Nos ta enormemente agradesido di mira e resultadonan di aña 2022 i e perspektivanan pa aña 2023. Rekuperashon di turismo

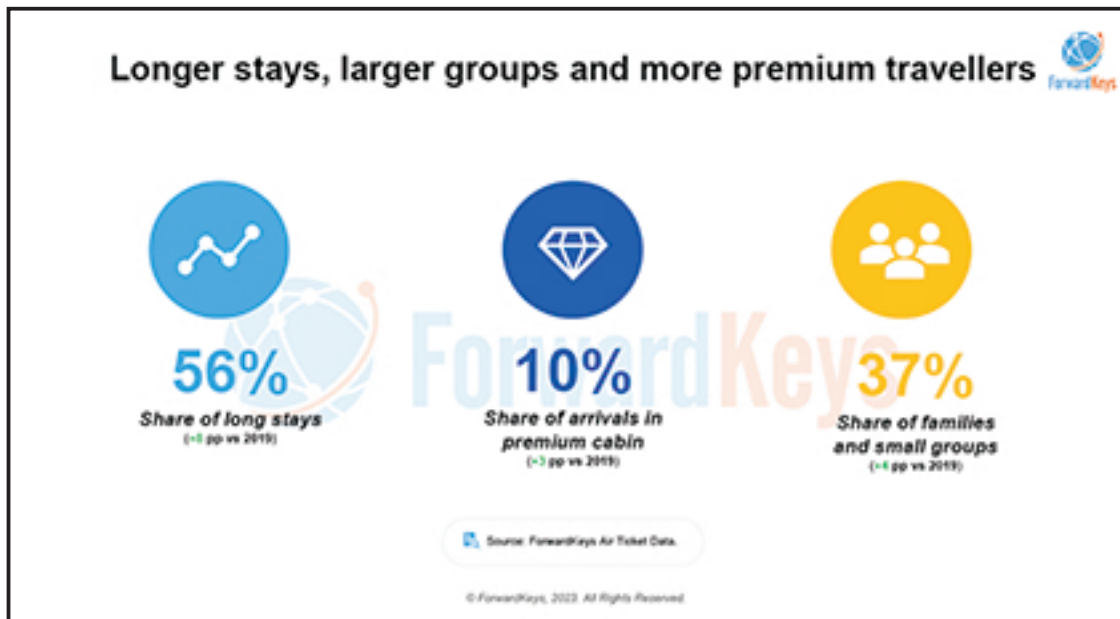
tabata nos enfoke di mas importante ku metanan spesífiko, manera eambio den tipo di biahero. ForwardKeys a hunga un ròl importante den nos esfuersonan i nos ta spera ku e kolaborashon akí ta kontinuá,” segun Miles Mercera, direktor di Tourism Corporation Bonaire (TCB).

Loke ta mas importante ainda, ta ku un kambio a tuma lugá den e tipo di bia-

hero ku ta biaha pa Boneiru. Mas pasahero premium ‘cabin class’ i mas famia ku ta keda mas tantu tempu tambe. E kantidat di estadia ku ta dura mas largu a subi kompará ku 2019, un oumento di 8 punto di por-sentahe. Un di nos strategianan komo parti di e plan di rekuperashon di turismo, ta un diversifikashon di bishitante den término di pais di orígen i pa inspirá biaheronan ku ke mas ku solamente sambuyá. TCB a lansa su kampaña nobo di merkadeo di marka bou di e título ‘It’s in our nature’, inkluso un wèpsait nobo i moderno www.bonaireisland.com

Ta eksitante pa mira e resultadonan akí di ForwardKeys, pasobra esaki ta yuda nos formulá strategia pa futuro i midí impakto di e kambionan ku nos a hasi, Mercera a añaí.

Konekshon aéreo i kapasidat di stul ta keda un aspekto importante pa rekuperashon. Nos ta di opinion ku na aña 2023 Boneiru lo sigui krese so den popularidat ku su konektivitat ku a mehorá i ku merkadonan klave manera Merka i merkadonan oropeo importante ku ta kresiendo, manera Reino Uní i Fransia, segun Juan Gomez, Head of Market Intelligence di ForwardKeys.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 24 febrüari 2023

12.00 Gobiernu ta informa:
12.30 Programa Politiko:
13.00 Dokumental:
14.00 Herensia:

Hennyson Thielman
MPB ta Informa Episodio 13
Desaster Natural Unesco
Norman Elmann Wilson

16.00 Aktualidat:
17.00 Aki Boneiru:
18.00 Herensia:

Ramonsito Booi
Boi i Jopie Kleurenbril
Fransisco Romauldo Gomez (Shon-Ma)
DJ Marvin

19.00 BAPA:

20.00 Herensia:
21.00 Aki Korsou:

Pedro Paulino Sint Jago
Presentashon na Landhuis
Bloemhof Konmemo rashon
Etzel Provence
Kueba di La Birgen

22.00 Herensia Korsou:
23.00 BAPA:

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Garage Victor Services B.V.

ta buska

- 1 auto-spuiter

Inf. tel. nr

788-3080

KUATER KOS KU UN YU DI DIOS MESTER PRAKTIKÁ

“I asina, manera esnan ku a wòrdu skohí di Dios, santu i stimá, bisti un kurason di kompashon, kariño, umildat, mansedumbre i pasenshi.” Kolosensenan 3:12(BS)

Un yu di Dios ta un persona ku a rekonosé ku e ta un pekadó i a rekonosé ku Kristu a bini na e mundu akí, a muri riba un krus, pero a resusitá e di tres dia. Dios a pordoná i a stima e persona akí apesar ku e no tabata meresé Su pordon ni Su stimashon.

E yu di Dios ta un persona santu i stimá i e ta haña e mandato pa hasi 4 kos ku ta bisto pa tur otro hende:

Kompashon: e mester ta un persona dispuesto pa pordoná apesar ku e otro no meresé esaki. Tambe ku un kurason kargá pa yuda otro.

Kariño: un persona ku na un manera práktiko ta muestra su amor pa otro i ta suave ku esnan rondó di dje.

Mansedumbre/humildat: un persona ku un karakter trankil, ku ta rekonosé su limitashon i debilidad i ku no ta pensa ku e ta bal mas ku esnan ku ta rondó di dje.

Pasenshi: un persona ku por soportá momentonan desagradabel den silensio sin mester bira di malu, i un persona ku por spera trankil pa Dios obra i tambe spera riba otro.

Si bo ta un yu di Dios, El a duna bo Su Spiritu Santu kua ta duna bo e kapasidat pa por kumpli ku tur e kuater rekisitonan akí. Pidi Dios Su guia den bo bida pa bo muestra esakinan tur momento den bo bida.

Gedeon Granviel

produkshon PGM

POLÍTICA

Segun nan foyeto:

“MPB a primintí i a kumpli”

KRALENDIJK- Durante e kampaña polítiko MPB klaramente ta suprayá tur lokual nan a logra durante gobernashon. Ku esaki nan ta demonstrá ku e partido no ta hasi promesa bashí.

Nan logronan: MPB ta e promé gobièrnu ku a sinta ful e periodo di gobernashon desde 2007. A yena tur funshonnan klave ku tabata habrí. MPB a logra den e periodo di gobernashon aki pa subi penshun

di behes ku mas di 60%. Sueldo mínimo a oumentá ku 38% miéntras demas seguridat sosial a konosé un mehorashon konsiderabel. Gobièrnu di Boneiru ta sondia e posibilidat pa introdusí un provishon di penshun pa sektor privá. Gastu di krèsh a keda redusí te na 75% pa kada mucha pa luna. Gobièrnu di Boneiru a sòru pa riba e supsidio di Hulanda pa supsidia adishonalmente e tarifanan di koriente. E asina yamá

impuesto “belasting vrije som” a keda oumentá ku 40% kaminda tur persona ta sobra mas sèn di nan entrada na fin di luna.

Durante e periodo di gobernashon aki a realisá supsidio di hür basá riba entrada. Aktualmente tin un proyekto piloto andando pa supsidio di hür dentro di hürdó partikular.

Den 4 aña di tempu e kalidat di krèsh a mehorá konsiderablemente. MPB ta den e fase avansá pa

realisá krèsh pòrnada pa mayornan. E gastunan ya ta redusí drástikamente. E gobièrnu aki a fiha normanan pa hisa kalidat di kuido ku akohidanan mester kumpli kuné. Nos gobièrnu mes a presupuestá fondonan adishonal, tambe debí di e bon relashon ku e ministerionan konserní i bon relashon kreá ku e ministerionan, fondonan a keda asigná ku a keda invertí den reparashon i mantenshon di vários kancha di deporte.

Por ehèmpel fèlt di AMAS, fèlt di ATC i tambe sigur e ‘drag’ strep ku ta den preparashon pa kuminsá traha. Den e último 4 añanan a drecha mas karetera ku nunca ántes. Asina mes nos lo ke mira e kareteranan keda kla mas lihé i mihó drechá, debí na oumento di tur tipo di tráffiko. Via FORMA i den kolaborashon ku sektor privá ta ofresé diferente kurso (algun grátis) pa prepará nos hendenan p

Análisis pa loke ta elekshon di un siudadano

Vota konsiente ku bon bista

KRALENDIJK -- Promé edishon di un siudadano ku ta deseá pa informá for di su punto di bista, kon e ta mira partidonan elekshon binidero.

Su konseho ta pa tur hende ku por vota, bai vota, pero hasié konsiente ku bon bista. Laga nos no konfundí pa ken vota. No vota pa esnan ku ta duna kos òf ofresé algu djis pa bo vota. No tende palabra bunita i kere esei ta tur kos. Memoria di hende ta kòrtiku i ta lubidá kiko a pasa den pasado. Polítikonan ta usa e kampaña tradishonal di kada kuater aña, temporada di elekshon.

E lider di 1 Union pa Pueblo a sinta mas o ménos 6 luna huntu ku partido bèrdè den pasado i e tabata diputado, tabatin petishon pa dos tereno ku a keda entregá, esta dilanti aeropuerto i waf di suít. Esei a pone ku a lanta kaso kontra Boneiru ku a kosta hopi sèn. A konstruí edifisionan bunita,

niun no ta empleá tampoko pa nos mes hendenan. Algun boneriano ta traha na e kompania i otronan ta estranhero.

Nan ta un partido ku ta bringa pa pueblo boneriano. Esei tambe mester tabata den nan plan. Pa e yu di tera ta na promé lugá pa empleá na e lugánan menshoná. Den su punto di lansa meskos ku tur biá, Emerenciana ta papia pa bonerianonan na promé lugá, pero den práktika esei no ta sosodé. E partido su punto di lansa ta kontra kapitalista, pero prueba ku kapitalista no ta yudá i den e lider polítiko no ta bisto.

Durante un programa na radio, por skucha bon kon e ta traha su frasenan, por ehèmpel asina nan gana elekshon, nan ta pèrkurá pa tur hende ku a pidi tereno lo haña esaki. Usando e frase akí, ora no por duna mas tereno, por tira falta riba lei.

Esei ta keda na kada ken pa ken nan ta vota. Pero

mester tene kuenta ku no ta tur hende ta hasié pa inten-

shon general. Keda pendiente pa komentario tokante

otro partidonan tambe.

Segun James Finies:

Dikon no vota den e elekshon 15 mart

KRALENDIJK - Pueblo Boneriano ta pará atrobe dilanti un desafío grandi. Si akaso vota òf no vota den elekshon di Konseho Insular 2023. E bèrdat ta ku desde 10-10-10 bo voto no tin balor demokrátkiko mas, pasobra e Konseho Insular di Boneiru i gobièrnu ku bo vota i elegí no tin poder pasobra ta Den Haag ta goberná, disidí i imponé lei i maneho.

E siguiente punto ta konta. Gezaghebber, ‘Programma-manager’, Representante di Reino na RCN, Ministerionan na Hulanda i ámtenarnan na Hulanda, Sekretarionan di



Estado na Hulanda, Ministernan na Hulanda, Komité fiho di Relashonnan di Reino, Ámbos Eerste komo Tweede Kamer ta disidí riba Konseho Insular, gobièrnu i polítikonan ku bo vota p’e.

E polítikonan ku awor ta pidi bo pa vota pa nan

no tin poder i no por kam bia e situashon, leinan, manehonan i medidanan ku Den Haag ta kontinuá ta imponé. Dor di vota e boneriano mes ta bai di akuerdo ku e status quo, ku tur e abusunan i violashonnan di nos derechonnan di parti di Hulanda i nos mes ta legalisá e status konstitushonal di 10-10-10 ku a wòrdu imponé riba nos. Si bo no vota bo ta protehá e referendum di 2015 kaminda 66% di pueblo a rechasá e status ilegal aki i ku ta e punto prinsipal pa komunidat internashonal yuda Boneiru bai bèk riba lista di Nashonnan Uni.

POLÍTICA

Hopi hende ta duda sí nan ta bolbe vota pa MPB

Mas di un terser parti votadó ainda ta zueif

KRALENDIJK – Ku ménos di un luna pa bai, mas di un terser parti di votadó na Boneiru ainda no sa pa kua partido nan ta bai vota. Esaki a sali na kla for di un investigashon ehekutá dor di ABC Online Media, den koperashon ku e ofisina di konseho, Lin-

kels & Partners.

E grupo grandi di votadónan ku ta zueif ta bini kla dilanti den mas di 100 di esnan enkuestá kara ku kara ku e enkuestadónan di Linkels & Partners a hasi e último dlanan. Di esnan enkuestá, apénas 35,7% ainda ta duda pa kua partido

nan ta bai vota.

Di e partidonan establesé, MPB tin molèster di esnan ku ta duda. Relativamente hopi di esnan enkuestá ku a duna di konosé ku na 2019 nan a vota pa e partido blou, ta duda sí e aña akí nan ta bolbe vota pa e partido. Únikamente di otro

banda tampoko nan no ta hasié.

Segun sikólogo Harald Linkels, e punto fuerte di e enkuestanan personal ta e echo ku esnan enkuestá a skohe kompletamente nan koló preferí, pa kua e si-

franan ta mas konfiabel ku e enkuesta on-line.

Ta trata di mas ku 100 persona enkuestá, sinembargo pa un tèst relativamente chikitu di e populashon total di esnan ku tin derecho di voto.

Organisá pa KvK:

Debate di elekshon dia 6 di mart

KRALENDIJK- Dia 6 di mart Kámara di Komèrsio ta tene un debate di elekshon ku e kabesante di lista relashoná ku e elekshon di Konseho Insular di 15 di mart binidero. A base di resultado di e elekshon akí ta forma un koalishon nobo i un akuerdo di koalishon, ku ta determiná ki direkshon ta skohe pa nos isla Boneiru. Esaki ta hasi pues ku e elekshon akí ta di gran importansia pa nos poblashon en general i pa empresarionan en partikular. Pa e motibu akí Kámara di Komèrsio ta organisá e debate akí, di manera ku empresarionan por forma un mihó imágen pa nan mes di e partidonan polítiko i nan eskohonan.

Den e periodo promé ku e debate, via Facebook Kámara di Komèrsio lo kompartí vários ponensia ku ta bai presentá na e kabesantenan di lista durante e debate. Ta presentá e ponensianan akí komo eskoho na tur empresario na nos isla, pa sirbi komo input pa e debate entre e kabesantenan di lista. Pa medio di un votashon empresarionan por indiká kiko nan ta haña importante pa e desaroyo mas aleu di Boneiru su ekonomia. Kámara di Komèrsio ta supliká tur empresario pa partisipá aktivamente pa medio di indiká nan ponensianan di preferensia.

E Sentro pa Empresariado a risibí un tarea di ministerio di Asuntunan

Ekonómiko pa sigui fortifiká e ret di empresario na Boneiru mas aleu. E debate akí ta un di e aktividatnan ku ta enfoká riba edifikashon di e ret akí.

Ta organisá e debate entre otro pa mustra empresarionan riba importansia di elekshon pa ekonomia di nos isla i alabes pa fortifiká e laso entre empresarionan i polítika.

Ta transmití e debate tantu na televishon komo via facebook pa loke ta trata medionan di komunikashon. Si bo ke ta presente na e debate dia 6 di mart (anochi na Courtyard by Marriott Bonaire Dive Resort), e ora ei bo por manda un email na bis@kvkbonaire.com.

Barbas Construction B.V.

ta buska

- 2 metselaar (albaniles)

Inf. tel. nr

782-3456

INVITASHON

Famia ta invitá na un santu sakrifiso di misa **djammers 28 febrüari pa 7.30 anochi na misa di Coromoto na Antriol, rekordando 3 aña di fayesimentu di**

Jacoba Margaritha-Thodé

Aseptá esaki komo un invitashon personal.



Ku onda pena nos ta partisipá fayesimentu di

Gilberto Edison L. Ellis

mihó konosí komo Eddy

Tata di nos kolega Enith Ellis i welo di nos kolega Tamara Nicolaas empleá na Direktorado Komunitat i Kuido. Tata di èks miembro di Konseho Insular Edison Ellis.

Entidat Públiko di Boneiru, ta ekstendé su mas profundo kondolensia i fòrsa na famia di e defunto.

Gezaghebber, Edison Rijna
Eilandsecretaris, W. Pelk



Pa info i komunikado den

Extra/BONERIANO

Redakshon: extrabon@gmail.com Aviso mail: avisobon@gmail.com

Deskriminashon siudadano Karibe Hulandes

Violashon derecho humano struktural

Pa: Anouk Balentina

KRALENDIJK — Boneiru ta konosí pa su flamingo ros i komo un paraíso di buseo, naturalesa bunita tantu riba tera komo bou di laman. Komo munisipio partikular di Hulanda, e poblashon di Boneiru ta krese un dos porshento asina pa aña. Dia promé di yanüari 2022 Boneiru tabata konta ku mas òf ménos 22.500 habitante. Banda di esei e isla a risibí un 157.800 bishitante asina na 2019. Sí kompará e isla ku Aruba, e ora ei ta 108.00 habitante i 1.992.000 bishitante. Meskos ku Aruba, Boneiru tambe ta sintá ku e problema di sushi. E problemátiko di sushi boneriano i arubano, ta demostrá akuerdonan grandi.

Asesino silencioso

Na e landfill na Lagun, meskos ku na Parkietenbos na Aruba, tin tambe un fòrnu prosedente di mesun fabrikante, Inciner8 di Inglatera. Ta usa e fòrnu akí pa kima sushi médiko, dokumento òf kadaver, segun e manehadó di Landfill na Lagun i manager di SELIBON. No ta konosí ku ta usa normanan i regla pa uso di e fòrnu òf ta mantené esaki. Sí ta kla ku aki tambe e fòrnu diariamente ta aktivo i tin emishon di gasnan dañino pa e habitantenan den besindario.

Na Aruba e fòrnu, hopi biá 24 ora dia shete dia pa siman, inkontrolá ta kima sushi. E fòrnu, segun korespondensia ku e fábrica, no ta adekuá pa esaki. Remarkabel ta ku ámbos fòrnu ta saka huma pretu, loke tin indikashon riba falta di felter adekuá. Habitantenan den besindario di Aruba i Boneiru tin tambe mesun kehonan médiko, marea, doló di kabes, keho di respirashon i problema di kueru. Ámbos fòrnu no

ta sertifiká pa ISO sí ta trata di aspektonan di medioambiente i salú.

Protekshon di derecho humano

Remarkabel ta e kaminda ku e landfill ta situá, tur holó i huma for di Landfill na Lagun ta bula bai direkshon di siudat. E sushi orgániko ta okashoná molèster pa muska den besindario. Tin biá konsientemente ta sende e seru di sushi na kandela. Ta informá e habitantenan sí delantá pa bandoná nan kas.

Mirando ku e habitantenan no tin e konosementu hurídiko i medio pa atené ku e manehadó, nan ta sinti nan mes sin poder loke tin biá ta kondusí na manifestashon kaminda tur hende ta lanta un ratu, pero despues ta bolbe bai bèk na hasi negoshi manera usual. Segun algun habitante kasamente nan a aserká tur abogado ku di un manera òf otro tin un konflikto di interes debí na e relashon ku SELIBON òf gobièrnu. Danki Dios e siudadanonan na Boneiru tin sí akses na Ombudsman. Esaki a sòru pa un akuerdo di koperashon ku SELIBON. Sinembargo tur kos a keda riba papel, hasi algu ku esaki, segun e habitantenan, a laga di deseá.

Violashon di derecho humano

Ámbos Landfill ta okashoná molèster pa esnan ku ta biba den besindario loke no solamente ta kondusí na molèster fisiko, pero tambe problemanan síkiko. Sin atenshon di outoridatnan, tumamentu di kantidat di medida pa por biba un tiki mas normal, manera sera porta i bentana konstantemente, ta kondusí na frustrashon i strès. E falta di informashon ta fu-

nesto.

Meskos ku na Aruba, no ta midí, òf te asta no a hasi un MER, òf estudio di efekto di salú. Niun hende por bisa kon dañino e efektonan di e landfill ta pa e habitantenan. Riba ámbos isla no ta tuma e instansianan di violashon di derecho humano na serio. Habitantenan tin e derecho pa sa ki materia dañino ta bini liber i sí esakinan ta kumpli ku e normanan legal stipulá. Keda sin kumpli ku esakinan dor di gobièrnu, ta un violashon di derecho humano ankrá den e tratado europeo pa derecho humano, EVRM.

Plan di desaroyo e spasial

Interesante ta tambe e maneho di gobièrnunan relashoná ku desaroyo espasial. Na Aruba den e cuadro di e plan di desaroyo espasial, no ta aktua ku reglanan i e fòrnu ta operá ketu bai ei nan ilegal. Apesar di denuncia na Ministerio Públiko i diferente kaso hudisial, ainda esaki ta ketu. Boneiru ke stipulá e maneho espasial pa e próksimo añanan den un plan di desaroyo espasial, ROP, adaptá. Esaki ainda no tei, solamente den konsepto.

A papia tokante partisipashon dor di siudadanonan boneriano riba e ROP, pero te asta e konekshon pa esaki riba e web-site no ta traha. Tanten ku e maneho di medioambiente i desaroyo espasial no ta desaroyá den deliberashon ku nan i ku mayoria di nan ta sufri, lo no eksistí un adelanto real.

Flora i founa degenerá

Meskos ku na Aruba, e aktividatnan di Landfill a pone e flora i founa den e área fuertemente bou di preshon. Na Aruba ainda



e sitio di prosésá sushi na Parkietenbos, anteriormente un lagun bunita i área di pal'i mangel, tin menasá pa e sitio di brui pa e prikichi arubano menasá. E landfill na Lagun na Boneiru ta situá na e kosta ost i meskos ku Parkietenbos na Aruba, ta fronterisá ku entrada di awa di laman riku na diversidat ekológiko, flor i founa.

Segun habitantenan di Lagun, ántes nan tabata mira hopi flamingo, ku debí na e sushedat di medioambiente okashoná dor di e landfill, tambe a hui.

Deskriminashon

Pone materianan dañino liber, ta deskriminashon pa e habitantenan di e bariónan vulnerabel akí. E deskuido òf keda sin mira e problemátiko di medioambiente akí, ta violashon di derecho humano, sí ta trata di siudadanonan di e parti karibense di Reino, no ta kuadra den e definishon di deskriminashon sistemátiko. Tambe sierto siudadano di Reino despropo-

nalmente ta keda eksponé ku rísiko di salú, pasobra nan ta biba den besindario di sushi dañino i e outoridatnan responsabel no ke hasi nada pa mehorá esaki.

Miéntas ta konosí ku e regulashon di medioambiente karibense no ta na òrdu i kasamente no ta sigui e leinan eksistente. Nos islanan tampoko no tin facilidatnan, forsa humano i ekspertisio i kapasidat finansiero, pa elaborá materianan dañino na un manera seif. Tempu ta pasa sin ku por a demostrá un solushon struktural i duradero.

Loke ta asombroso, ta e falta di interes di parti Hulanda. Boneiru en komparashon ku Aruba, ta un parti di Hulanda i sigur sí ta trata di un kiebro riba derecho humano for di e EVRM, Hulanda mester hasi algu. Na Aruba, komo pais outónomo dentro di Hulanda, hurídikamente esaki ta otro. Ei nan gobièrnu na promé instante ta responsabel pa biba ku e derecho humano di su siudadanonan. Pero sí esaki no sosodé struktural-

mente, e ora ei e vigiladó di e funshon pa garantisá statuto ta bin mira na skina.

Bishita Real

Resientemente nos Rei a bishitá e islanan. E ta kontentu ku e bon relashon prinsipalmente dentro di Reino.

E relashonnan akí ta nifiká tambe tin bista pa e problemanan di e islanan,

manera den e kaso akí e problemátiko di sushi.

Rei apsolutamente no ta solamente un figura simbóliko i seremonial.

E tin e posibilidatnan pa, manera stipulá den statuto i konstitushon, ehersé influensia riba polítika i nivel di Reino.

Te asta el a hura durante di huramentashon komo Rei pa garantisá e

interesnan di siudadanonan di Reino, pues di nos tambe. E por urgi i para riba ku realmente mester hasi algu na violashon di derecho humano di e habitantenan ront di e diferente sitionan di depositá sushi riba nos islanan.

Konklushon

Kon ku mir'é, mester aktua kontra e sushamentu

di medioambiente konstante i kiebro riba derecho humano dor di landfillnan i instansianan ku ta kima sushi riba e islanan. Esaki no ta konta solamente pa Aruba i Boneiru, pero tur otro islanan den e parti karibense di Reino.

Entre tantu mi a papia ku e representantenan di e bario Lagun, disidí huntu, kaminda ta posibel, pa

sostené nan den e guera di derecho humano i ambiente di biba salú. Nos kolegan riba e otro islanan karibense sinembargo tambe ta keda invitá. Huntu bo ta pará mas fuerte.

Hurista di regulashon i aktivista di medioambiente, Anouk Balentina, a skirbi e kontribushon akí, a base di título personal.

Habitantenan ta demostrá nan disgustu

Nikiboko Nort masakrá i violá

KRALENDIJK -- Habitantenan di e bario di Nikiboko Nort, Amboina, Sabana i lo de mas bario alrededor, ta sumamente disgustá kon e gobièrnu aktual ta trata e bario. Un grupo di e barionan a bin huntu pa diskutí riba e kaya prinsipal di Nikiboko Nort. Hopi mal kontentu a bin dilanti sí mira kon gobièrnu a masakrá i kompliká e kaya prinsipal di Nikiboko Nort.

E habitantenan ta kompará kon gobièrnu aktual a drecha Kaya Nikiboko Sùit. Tabatin un persona ku ta afiliá na e partido polítiko ku ta den gobièrnu. E persona akí ta skirbi ku mester a drecha Kaya Nikiboko Sùit, asta sí no drecha e kaya, e lo bai otro partido. E persona aki ta biba na Aruba i ta bula bin Boneiru pa kore kampana pa e partido. Aktualmente e persona akí ta laborá i ta un grandi pa e diputado na e kompania di limpiesa. Kaya Nikiboko Sùit a keda drechá i modernisá.

Sin planifikashon

A kontrali ku Kaya Nikiboko Nort, a masakrá i violá e kaya prinsipal di e bario. Na promé lugá a kòrta e kaya hasi esaki mas kòrtiku. Sí habitantenan ke drecha sentro di siudat, pa un deskuido sigui kore riba e kaya Nikiboko Nort te final, nan ta keda obligá i mester subi Kaya Korona bai lora te na un banko ku

tin riba Kaya Korona, pa asina krusa pa drecha sentro di siudat. Sí no ke subi Kaya Korona, mester drecha Kaya Thomas Marchena pa bai te Kaya Nikiboko Sùit, pa drecha Playa.

Otro prueba kon gobièrnu a masakrá e bario Nikiboko Nort i besindario, ta kon a kibra e kaya prinsipal, Kaya Avelino Cecilia. Segun habitantenan rabiá, a kòrta e kaya ku ta un kaya largu na kasi yega su final, ta desvia e outomobilista pa drecha den un hanchi pa sali riba Kaya Nikiboko Nort. Un salida ku ta hopi mas peligroso ku e krusada T di Kaya Nikiboko Nort i Kaya Avelino Cecilia.

Pa koroná obra, e outomobilistanan no ta ripará ku direpente a kòrta e kaya i ta kore pasa e bòrchi di tráfiiko i sali tòg na e krusada Kaya Nikiboko Nort.

E habitantenan rabiá di e situashon ku ta trata e bario i su kayanan, ta argumentá di kon no a hisa e krusada T, Kaya Nikiboko Nort i Kaya Avelino Cecilia ku klenku manera a hasi na diferente otro krusada T akí na Boneiru.

Nòmber di kaya robes

Prueba palpabel ku e gobièrnu aktual ta kontra e bario Nikiboko Nort i besindario. Asta den Konseho Insular e ámtenar ku ta bai tokante kayanan a bisa ku lo bai hisa e krusada T akí ku klenku. Te asta dia di

awe nada a sosodé, e krusada a keda meskos.

Mas prueba ku e gobièrnu no tin e bario Nikiboko Nort pa nada. Habitantenan ta reklamá ku e nòmber di Kaya Avelino Cecilia no ta bon skirbí. Segun un persona ku ta presente a trese dilanti, a pone gobièrnu vários bes na altura ku e fam di e persona no ta bon skirbí. Te asta awe gobièrnu no a drecha e bòrchi akí. Mas prueba ku gobièrnu ta kontra e barionan akí.

E presentenan ta puntra ku bario di Nikiboko Nort ta e hendenan mas atrasá, neglighá pa gobièrnu, òf talbes ku e habitantenan no ta mòndu manera e miembro afiliá na e partido ku ta na mando ku sí a haña nan bario drechá.

No tin asera

Tin hopi mucha di e barionan alrededor ku ta bai skol na pia, no tin un alsera

pa nan por kana ariba. Ora áwaseru kai ta un desaster kompleto i tur hende ku ta trafiká na pia tin ku kana riba kaminda òf mester warda outonan pasa pa nan por sigui. Peatonnan ta reklamá ku outonan ta kore pasa muha nan i ku nan tin di regresá kas sin por yega skol òf kaminda nan ta bai.

Mas prueba, Nikiboko Nort ta skur anochi no tin lus di kaya. Ku e áwaseru akí peatonnan no ta mira kon pa kana i ku tur e konsekuensia ku nan por keda alkansá pa vehíkulonan ku ta kore duru riba e kaya.

Nikiboko Nort i besindario no ta riba lista ku gobièrnu a publiká ku ta bai drecha kayanan. Prueba ku gobièrnu ta despresiá i no ta balorá e barionan akí.

Ki falta Nikiboko Nort

Segun un habitante ku a kore pa kompará kayanan di Boneiru, ku ta den bas-

ta mal estado, a bin ripará ku tin bario ta haña tur atenshon di e diputado konserní. Ta asfaltá ront e bario i ta pone klenku i alsera asta te na kaminda di kunuku pa e bario konserní. Ta ki falta Nikiboko so.

Habitantenan di bario Nikiboko Nort i besindario ta puntra ku nan tambe no ta paga belasting. Ku nan tambe no ta paga pa number di outo. Asta sierto presente a puntra ku nan tambe no ta vota.

Habitantenan di Sabana, Amboina, Nikiboko Nort i tur e barionan nobo, ta puntra ku elekshon no ta bin pa nan tambe. Meskos ku e diputado konserní a skucha e miembro di su partido tempu di elekshon ku a drecha Kaya Nikiboko Sùit i a pone atenshon pa e bario menshoná, ku e diputado no por pone atenshon pa Nikiboko Nort i besindario tambe.



Na unda empleadonan di T&H a keda?

KRALENDIJK – Na unda empleadonan di Toezicht en Handhaving a keda? Asina tin hende ta puntra nan mes, despues di un suseso ku tabatin den e último siman di aña pasá na Kaya Korona, dilanti santana katóliko. Den un aktu-

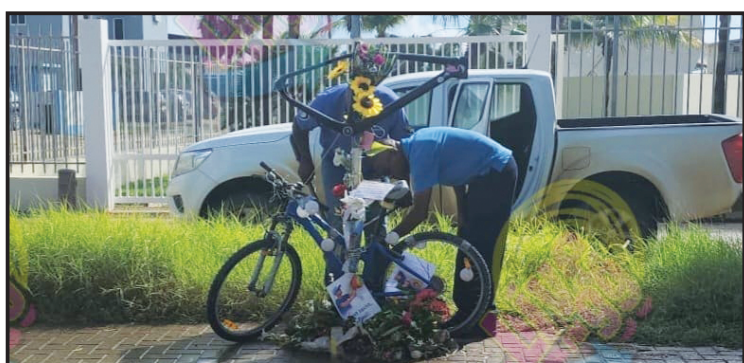
ashon determiná nan a bai kita un baikel ku a pone na e sitio kaminda un siklista a pèrdè su bida Pasku mainta tempran.

Straño ta ku na mas sitio na Boneiru tin òf tabatin baikel poné. Por ehèmpel ta Kaya Libertador Betico

Croes. Tabata usa e baikel aki i algun otro pa hasi propaganda. Esun último aki a resultá den roi kant'i kaminda.

Pa lunanan tin tambe un baikel na e rotònde pariba di Botica Sabana. Pregunta ku diferente hende ta hasi ta dikun aki sí no a aktua. “Ta pasobra tabata makamba ku kier a rekordá nan amigu? Kiko tabatin malu ku e baikel na Kaya Korona? Dikon no a aktua meskos ku e otro baiskelnan?”

Pregunta ta tambe ku si a paga derecho di prekario pa e otro baiskelnan?



Tanki deskompreshon temporalmente será

KRALENDIJK – Desde ku dòkter van der Vaart a retirá i baha ku penshun na inisio di e aña akí, e fundashon tin falta di dòkter pa atendé ku e tanki di deskompreshon. Esaki ta trese kuné ku e tanki ta temporalmente será.

Stichting Recompressietank Bonaire e último tempu a buska un kandidato dòkter di buseo nobo, pero te na e momentu akí no a haña kandidato adekuá

ku ta kumpli ku e eksigensianan.

E falta di dòkter di buseo a kondusí ku e fundashon desde 20 di febrüari mester a sera porta temporalmente. E direktiva di e fundashon ta bisa ku esaki ta un desishon di lamentá, pero na e momentu akí no por garantisá servisio 24 ora pa dia shete dia pa siman mas.

Pashèntnan ku sufri aksidente dor di sambuyá i tin mester di tratamentu di

deskompreshon, mester bai Kòrsou pa tratamentu.

Direktiva di e fundashon ta hasi tur posibel pa riba término kòrtiku i pa término largu haña un solushon permanente. Ta spera ku e problema ta solushoná dentro di 6 pa 8 siman.

E komunidad di buseo di Boneiru te na e momentu ei por konta ku esfuerso di e direktiva i su partnernan pa solushoná e falta di dòkter i buseo.



ENTIDAT PÚBLIKO
BONEIRU



PARTISIPASHON

Ta sera e siguiente kayanan pa tur tráfiكو entre 18.00 or i 22.00 or pa motibu di nochi di kompra:
Kaya Grandi: for di Kaya Libertador Simon Bolivar te na Kaya Lodewijk D. Gerharts
Kaya Isla Riba: for di Kaya Jan N.E. (Kachi) Craane te na Kaya Grandi

E kayanan menshoná akí riba ta será riba djasabra riba e siguiente fechanan:
25-02-2023, 25-03-2023, 29-04-2023, 27-05-2023, 24-06-2023, 29-07-2023, 26-08-2023, 30-09-2023, 28-10-2023, 25-11-2023 en 16-12-2023

E área ku ta será ta alkansabel na pia. Stashoná bo outo pafó di e áreanan será i **no** dilanti di e barikada.

Ruta di desviashon:

Lo usa e kayanan pafó di e áreanan ku ta será komo ruta di desviashon.

Nos diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo kompreshon.

Pa mas informashon manda un email na civielewerken@bonairegov.com

Gezaghebber,
E.E. Rijna

Sekretario Insular,
W. Pelk

Ludo ku tiki eror den diktado Papiamentu

KRALNDIJK -- Fundashon Akademia Papiamentu huntó ku SKAL a organisá diktado na Plaza Resort den kuadro di Dia Internashonal di Idioma Materno. A partisipá binti persona na e diktado.

E tresnan ku a traha e diktado ku ménos eror tabata: Ludovico Nicolaas, Farison Adelina i Brandeley Vargas Arteaga. Sra Vargas Arteaga tabata e ganadó absoluto ku dos eror.

Diputado Elvis Tjin Asjoe a entregá premio na e ganadónan.

Den su deskurso e la anunsiá ku gobièrnu di Boneiru a aprobá maneho di idioma multilingual pa Boneiru.

Ku a disidí ku lo tin un büró papiamentu ku dos trahadó: Un pa ehekutá proyekto i un pa kordiná tur e tareanan ku sali di e plan di ehekushon di maneho di idioma i e Akuerdo Intergu-



bernamental pa Papiamentu di Boneiru.

Fundashon Akademia



Papiamentu ta hopi kontentu ku e desaroyonan akí.

Huntu ku SKAL ta yama

danki na e korektornan ku a yuda e anochi ei i tur ku a partisipá na diktado 2023.

Yamada na boluntarionan pa skohe un djòp di BON DOET

KRALENDIJK -- Riba djabièrnè dia 10 i djasabra dia 11 di mart awor, NGO Platform Bonaire den koperashon ku Oranje Fonds lo organisá e di 13 edishon di BON DOET, e akshon di boluntario di mas grandi na Boneiru.

E aña aki organisashonnan sosial ta ofresé 65 djòp durante BON DOET i ta invitá boluntarionan pa yuda ku esakinan.

BON DOET ta duna e organisashonnan sosial i fundashonnan lokal e oportunidat pa organisá nan djòp of aktividat ku ekstra boluntario i medionan finansiero. Di otro banda BON DOET ta duna boluntarionan e oportunidat di siña konosé un organisashon den un ak-

tivitat di un dia òf parti di un dia sin e preshon ku nan mester komprometé nan mes pa mas ku esei.

Tur aña BON DOET ta yuda generá boluntarionan nobo pa organisashonnan lokal. Esaki pasobra durante di BON DOET e boluntarionan ta haña un bon bista di kiko e organisashon ta para p'e. Ku e organisashon su esfuerso, e boluntarionan ta hasi bon i pasa bon.

Abo tambe por inskribí komo boluntario pa partisipá na un di e 65 djòpnan di BON DOET pa 2023. Riba e website di BON DOET tur e djòpnan ta deskribí i einan bo por skohe un djòp. Invitá bo kolega, amigu òf bisiña pa partisipá huntu ku bo i inskribí awe mes pa

boso tambe ta ON.

Pa inskribí ta simpel! Bo ta bai riba www.bondoet.com i skohe mas ariba pa e parti di "Boluntario".

Klek riba "Buska un djòp" i skohe e djòp ku bo ke bai hasi. Yena bo nòmber i number di telefòn na e djòp aki i bo ta ON. Si bo

tin kualkier pregunta por manda un email na ngo. bondoet@gmail.com of yama na telefon 717 2366 òf 777 2366.

Promé Bario Festival pa 2023

KRALENDIJK -- Tourism Corporation Bonaire (TCB) i Fundashon Desaroyo Mundu Nobo, ta organisá e promé Bario Festival pa e aña akí ku ta tuma lugá den Tera Kòrá, Mundu Nobo. E evento ta tuma lugá djasabra 4 di mart den un tremendo ambiente di kultura i historia di 5'or di atardi pa 10'or di anochi.

E programa ta kargá ku presentashonnan musikal, shèfnan lokal i empresarionan hóben ku ta bai kompartí nan sekretonan kulinario.

E agrupashonnan musikal Grupo Eso i Foyan Boys, ta presente pa animá e anochi akí huntu ku Brass Band The Boys i un grupo di baile folklórico. Entrada ta grátis.

TCB i Fundashon Desa-

royo Mundu Nobo kier a ekstendé un invitashon na pueblo di Boneiru i tambe na tur bishitante, pa djòin djasabra 4 di mart na e promé edishon di Bario Festival ku ta tuma lugá den e bario di Tera Kòrá.

TCB kier a yama un danki na e partnernan Ennia Bonaire, TUI, Selibon i Fundashon Desaroyo Mundu Nobo, ku ta kooperá ku Bario Festival.

Rotarally anual di Rotary

KRALENDIJK -- Rotary Club Bonaire ta organisá djadumingu awor 26 di febrüari su Rotarally anual, un evento kaminda partisipantenan den nan outo ta pasa na diferente punto riba e isla koriendo i mester sigui diferente tarea.

Kosto di partisipashon ta 75 dòler pa outo, inkluyendo dos pakete di lunch i dos barbekiú. E evento ta kuminsá 9'or na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas i finalisá na Te Amo Beach. Pa 5'or ta anunsiá e ganadónan. E loke rekoudá ta bai e aña akí pa Fundashon Alzheimer. Semper e rotarally tabata un aktividat popular bou di habitante i

bishitantenan di Boneiru. E no ta solamente un manera bunita pa siña konosé e isla, pero tambe un oportunidat pa sostené un bon kousa.

Fundashon Alzheimer Boneiru lo hasi uso di e fondo ku rekoudá pa yuda hendenan ku tin e malesa di demensia.

Komo boluntario ABO ta hasi e diferencia

Partisipa na **BON DOET** 10 & 11 di mart 2023

Bai riba www.bondoet.com
Klek riba: Boluntario

BUSKA UN DJÒP

I inskribí

BON DOET

oranje fonds NGO Plataforma Nos ta On. Abo tambe?

Tel: 717-2366 òf 777-2366 / Whatsapp 777-2366 / Email: ngo.bondoet@gmail.com

ROTARALLY 2023

ROTARY INTERNATIONAL

FEBRUARY 26TH. 2023

Enkuentro Patrimonio Kultural Intangibel eksitoso

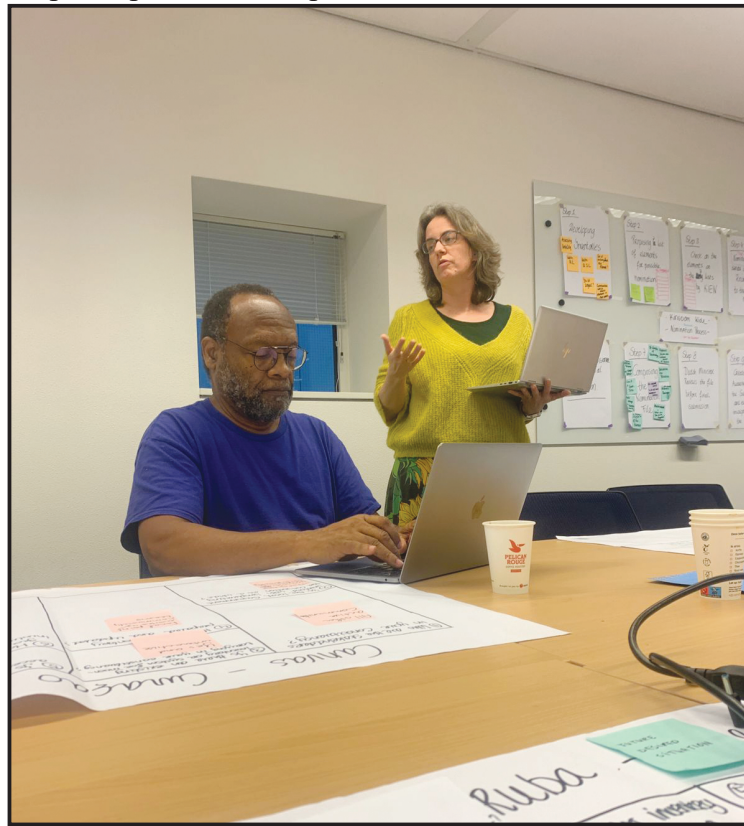
KRALENDIJK/DEN HAAG -- Lider di e grupo di trabou di Unesco Boneiru Liliane de Geus i hefe di e departamentu di enseñansa i bienestar i tambe miembro di e grupo di trabou di Unesco Timoteo Silberie a partisipá na un enkuentro tokante patrimonio kultural intangibel na Hulanda. Esaki a tuma lugá di 13 pa 17 di febrüari na Den Haag. Un enkuentro eksitoso. Tabata un siman di trabou intensivo riba tereno di implementashon di e tratado Internashonal di UNESCO (2003) pa salvaguardiá patrimonio kultural Intangibel (PKI). Na fin di e enkuentro e partisipantenan a saka foto banda di un molina di bientu típiko di Hulanda.

E enkuentro aki a konta ku partisipashon di eksper-

tonan prosedente di tur e teritorionan den reino hulandes, esta Aruba, Kòrsou, Boneiru, Saba, Sint Eustatius, Sint Maarten i Hulanda.

E promé dia e partisipantenan a haña un introdukshon di e tratado i a pone énfasis riba entre otro e lista representativo di PKI di UNESCO. Tambe a haña informashon di e lista di PKI ku ta den nesesidat urgente pa salvaguardiá i a sera konosí ku e Registro di Bon Práktika.

Den kaso di Boneiru, e isla akí tin kaba su inventario. Intenshon ta awor pa Konseho Insular duna su bendishon na esaki. Por wak e lista riba e wèpsait patrimoniokulturalintangibelboneiru.com. E wèpsait ta na tres idioma.



Misa djárason di shinishi na Antriol

KRALENDIJK — Djárason di shinishi, por a eksperensiá un bunita Santu Sakrifisio di misa na parokia La Bírgen di Coromoto. Tabatin hopi hende. Kor Coromoto, enkabesá pa Kin Scherptong, a pèrkurá pa e parti animashon di e selebrashon Eukarístiko. Pader Marc Hooijschuur, a bisa durante su predikashi: “Kuarenta dia di kuaresma ta temporada di reflekshon. Ayera tabata ambiente di karnaval i ya awe ta ketu. Asina ta. Den misa tambe

e ambiente ta bai kambia durante e 40 dia aki. Ta un temporada ku hende mes-ter biba, komiendo ménos ku ta nan kustumber. Laga nos probechá reflehá kon hende a biba e temporada aki den pasado. Usa e di-anan di awor, pa inbertí den nos fundeshi. Bida di hende ta pa balia, gosa i disfrutá, pero tin momentu ku mes-ter bai bèk na nos prin-sipio.” Potrètnan, momentu pader Marc a bendishoná e shinishi i pone riba frenta di parokianonan dilanti altar.



Aktivitat bunita di Fundashon Alzheimer

KRALENDIJK -- Direktiva di Fundashon Alzheimer Bonaire a organisá djasabra 11 di februari último di 8.30 or – 12.30 or un Hòfi Alzheimer na Dagopvang "Kas Karkó" bou di guia di sra Julisa Bernadina -Martina di Crafty Teacups Curacao. E Tema tabata "Mi Amor pa Bo ta infinito". Un total di 15 partisipante di kende nan partner ta biba ku demensia tabata selektá pa tuma parti na e presentashon aki. Nan bunita kreashon i obranan tabata un regalo pa nan

partnernan riba Valentine's Day 14 di februari. Tabata tremendo pa a mira kon riku nos isla di Bonaire ta na asina tantu talento.

E Hòfi Alzheimer aki a resultá masha fruktífero i spesial i direktiva ta hopi orguyoso ku riba e dia ei e por a hasi 15 persona ku ta biba ku demensia / Alzheimer aki na Boneiru asina kontentu. Komo kontinuashon di su Programa di Aña Fundashon Alzheimer Bonaire su direktiva a organisá djaweps último, 16 februari 19.00 or un anochi

di informashon den Conference room di Captain Don's Habitat. Neurosikólogo drs Rodney Stewart tabata e orador invitá ku a bini spesial for di Kòrsou i e Tema tabata "Diagnóstico di Demensia." Na un

manera ekselente drs Stewart a splika kon importante ta pa tempran diagnostiká demensia /Alzheimer. Direktiva di Fundashon Alzheimer Bonaire tambe tin e Tema aki komo prioridat riba su agènda i e anochi aki

a keda demonstrá atrobe ku tin hopi nesesidat di informashon pa ku e tema aki. Presentenan i direktiva ta mira atras riba un anochi di informashon eksitoso i bon bishitá. Athuntu un pòrtrèt di e anochi.



Aries Dammers a selebrá



Aries Dammers, a selebrá su hasimentu di aña, durante marcha di despedida hubenil. Huntu ku algun miembru di famia i konosinan, nan a disfrutá di e marcha di muchanan i na mes momentu selebrá.



Ta tempu atrobe pa hasi deklarashon di Inkomstenbelasting. Hasi esaki promé ku **15 di mei** online via [MijnCN.nl](https://mijncn.nl), esei ta fásil, seif i rápido.

Paga tinu: ta nesesario pa aktivá e 2-factor authenticatie.

Kon pa hasi esaki bo por lesa i wak aki: papiamentu.mijncn.nl/krea-i-aktiva

Elevá plan maneho di kultura na nivel mas haltu

KRALENDIJK – Ku renobashon di e plan di maneho di kultura lo mester hiba e plan aki na un nivel mas haltu. Direktorado di Komunitat i Kuido a duna enkargo pa bini ku un plan di kultura renobá. E plan di maneho di kultura t’ei algun tempu kaba. Lokual ku a hasi ta renobá, adaptá i revisá loke tin. Bòi Antoin den AKTUALIDAT a kombersá ku Dr. Lydia Emerencia i Dr. Richenel Ansano riba e plan di kultura renobá.

Lydia Emerencia no ta un kara desconosí. El a fungi komo gezaghèber di Bo-

neiru den pasado. Richenel Ansano ta antropólogo ku entre otro a laborá riba tur islanan di èks Antia i hasi investigashon.

Lydia ta splika dikon renobá. “Renobá debí ku e plan ta kontinuá ku tur loke tin vigente. A adaptá e plan unda tabata nesesario pa e ta aktualisá. Hopi kos a kambia for di dia a traha e plan originalmente te ku awor.”

E ta indiká ku for di 2009 a skibi e plan pues mester a revis’é ya ku hopi kos a kambia. Tambe e ta sigui splika ku e 8 puntonan di lansa ku tin den a plan, tur

a keda meskos. Loke Lydia ta sugirí den e adaptashon, ta pa konektá e puntonan na otro.

E ta duna ehèmpel riba e parti di patrimonio kultural. Awor aki ta mir’e komo área di maneho.

Lydia a sugirí pa yam’e un pilá transversal.”E mester salbuardiá nos patrimonio kultural riba tur tereno. No di arte òf monumento so. E mester konta tambe pa e.o konosementu i kultura.”Intenshon di e adaptashon segun Lydia ta pa elevá loke tin awor riba un nivel mas haltu pa tur área den e plan.

Mas aleu Lydia ta sigui splika ku tin un persepsion fuerte den komunitat ku no ta tur hende ta haña mesun derecho ora ta trata maneho kultural. Meskos tambe ku no ta tur hende por yega na fondonan ku tin di aber ku maneho kultural.

Richenel Ansano su parti komo antropólogo ta hopi esensial den e plan. E ta elaborá kiko entre otro su funshon ta enserá. “Den pasado a hasi un inventarisashon riba e seis islanan di kiko ta sosodé riba tereno di kultura. Loke ami tabata hasi ta kombersá ku grandinan i studia kiko nan

ta hasi. Seguidamente e ta duna un ehèmpel kon ántes tabata bishitá fiestanan folklórico.”

“Despues ta elaborá riba e fiesta ku e.o Raymundo Debrot ku sa bastante di muzik di zumbi. Ta hasi komparashon di muzik di zumbi di ántes i awor.

“Un desaroyo ku nos ta mira tambe ta ku ántes e hendenan tabata toka pa nan mes. Entretantu esei a bira ku awor ta toka pa skol i tambe turista. E enfoke a bira no solamente pa e bario i famia. El a bira kon ta eduká un generashon i haña entrada serka e turista.”

Klòk di LD Gerharts t’ei ainda

KRALENDIJK – E klòk ku komersiante Lodewijk D. Gerharts a regalá parokia di Coromoto na Antriol 67 aña pasá t’ei ketu bai. Algun siman pasá a baha e klòk aki, huntu ku esun otro, pa trabounan di

mantenshon. E otro klòk original sinembargo no t’ei. El a kai i kibra na vários parti i a remplas’é pa un otro.

LD Gerharts no tabata katóliko, sino protestant. Pero esaki no ta kita ku

semper el a yuda religion katóliko finansieramente. Su restunan a resposá tambe den Misa San Bernardo na su morto den promé mitar di dekada ochenta. Un di e klòknan di e misa aki tambe ta regalu di Ger-

harts. E ta derá den santana protestant (kerkhof). Algun siman pasá, den kuadro di drechamentu di e torno di Misa di Coromoto, a baha e klòknan. Inskripshon riba e klòk di LD ta bisa asina’ki: “Ludovico - Mi kier bedei. Bin trece honor na Cristo Rey. A.D. MC-MLV Petit&Fritsen Aarle-Rixtel Holland.” Ludovico

ta referí na Lodewijk. Na spañó e ta Luis. Parokia di Rincon su patrono ta Luis Bertran (Ludovico).

E klòk ku a kai kibra tabata yamá Paulina, referiendo na Paulita Statia, fiel deboto.

Presentashon proyekto piloto RoffaReefs

KRALENDIJK – Na Boneiru ta tumando lugá un proyekto importante ku ta hasi posibel pa kambia futuro di e populashon di piská i refnan di koral. RoffaReefs, lantá na parke di bestia di Rotterdam, aña pasá a pone un sistema di kultivo ku ta zueif riba ref di Boneiru. Meta di e proyekto ta pa investigá sí ta posibel pa kultivá larva

di piská i laga nan liber pa rekuperá e populashon di piská i ekosistema di koral di ref.

Djaweps 23 di febrüari, Sander van Lopik, fundadó di RoffaReefs i trahando na Diergaarde Blijdorp/ Rotterdam Zoo, a duna un presentashon tokante e proyekto piloto ku webu di piská i larva riba refnan di Boneiru. A ehekutá e

proyekto den koperashon ku Wereld Natuur Fonds (WNF), STINAPA, Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) i Diergaarde Blijdorp.

E presentashon a tuma lugá na Delfins Beach Resort, durante kua Sander van Lopik a konta mas tokante e proyekto i e resultadonan te ku awor. Esaki tabata tambe lansamentu di RoffaReefs Donaturetag dor NOBO Bonaire.

E resultadonan di e investigashon por sirbi komo ehèmpel pa sientífikonan di henter mundu i posiblemente kontribuí na e rekuperashon di e populashon di piská i ref di koral na Boneiru. E ta un proyekto inovativo ku por kontribuí na futuro duradero di piskeria i ekosistema di e isla.



Yu nasé Pasku den outo na misa

KRALENDIJK -- E yu nasé den outo, riba fecha ku niñu Hesus a nase mas ku 2000 aña pasá, den un stal, djadumingu 19 di yanüari pa promé biá a drenta Misa. Huntu ku su famia, e beibi a bishitá Misa La Birgen di Cormoto na Antriol. Na final di e selebrashon, Pader Marc Hooijschuur, a yama e yu, Elrick Soleana, dilanti altar debí ku e ta chikitu ainda e mama a kompañ’é.

Ta un beibi mashá spesial ku a nase Pasku mardugá den outo, pegá ku hospital Fundashon Mariadal. Un situashon kasi similar ku Hesus. Hesus den un stal meimei di bestia i Elrick, meimei di stul den e outo.

E mama ta relatá: “Dia “25 di desèmber 2022, kuartu pa unu di mardugá, mi a kuminsá sinti doló.

Partera a bisá mi kada biá ku mi sinti doló, kontá nan pa motibu ku mi tabatin 2 siman ta haña doló. Mi tabata kontá e minütan i kada biá doló tabata bira mas fuerte. Mi kasá Elvis ta keda bisá mi ban hospital, pero ami ta bis’é nos mester kontá e minütan ku mi ta haña e doló. Mas o ménos 2:25 mardugá di Pasku mi a tuma den pa bai hospital, saliendo for di Antriol Pariba. Miéntas nos tabata riba Kaya Korona, mi a bisa mi kasá yama hospital bisa nan nos ta na kaminda i mi tin hopi doló. Nos a lora na altura di RBC i momentu nos a yega na Klup Vitesse, tambe yama Sosial Cafe, kaya tabata poko blòkiá ku outo. Esaki debí ku tabatin un fiesta na e sitio.”

“Mi kasá a pita e outo i

sende brait algun momentu i outonan a hala pa nos a pasa. Sin ku nan tabata sa e situashon di mi, nan a koperá bon. Nos a drenta e kaya na altura di Parke Libertat den direkshon kontrali, ku e meta pa yega hospital mas rápido posibel. No tabata sufisiente rápido. Na e último bògt pa yega hospital, awa di yu a kibra i mi no por a wanta mas i a pèrs i mi baby boy a nase 2:33 e mardugá di Pasku di nasementu. Nos a sigui kore yega hospital i mi kasá a baha for di outo yama e bruder i zùster na pòst di ambulans, bisa nan ku e yu a nase kaba. Nan a kore bini ku ròlstul pa poné mi aden. Mirando e situashon, nan a kue un brankar, pone ami i e beibi riba dje. Rápido nan a kontrolá ami i e beibi

i danki Dios tur kos tabata bon. Despues nan a hiba nos kamber di parto serka e partera.”

“Sigur no tabatin un mihó fecha pa mi yu a nase, Pasku ku nos dibino niñu Hesus a nase,” Jobinella,

mama di e yu a bisa. Simplemente Elrick no por a warda pa yega hospital, pa e dal su promé gritu aya.

Despues di misa kantidat di hende a pasa pa saludá Elrick, un bunita baby boy, manera e mama a yam’é.



Trabounan di limpiesa ta kontinuá



Despues di e yobidanan fuerte di último tempu, ramanan a krese te subi kaminda. Durante e dianan akí por a tuma nota ku e trabounan di limpiesa ta kontinuá na diferente parti di e isla. Esaki sigur ta un bon iniciativa prinsipalmente ku bista riba tráfiiko.

Esther, a selebrá su aña na rotònde Sabana



Esther Domacassé, a selebrá su fecha natal durante marcha di despedida hubenil, na komienso di siman. Na altura di rotònde Sabana, huntu ku algun miembro di famia, el a sinta ku su kònchi yená ku kos pa pasa boka. Tur hende ku a kuminda i deseá Esther, hopi aña mas di bida, bendishon pa bon salú, a haña un kos pa pasa boka serka dje. Riba potrèt Esther i algun persona mas ku tabata na e momentu na e sitio.

DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.

E morto di Eddy Ellis algun dia pasá ta pone ku mi mester dediká dos palabra na e persona markante. Eddy Ellis tabata un persona bon konosí den komunidad boneriano. Nos pasonan a krusa otro na hopi okashon. Mayoria bes den nos respektivo

profeshonnan. Ami komo skirbidó di korant i den pasado presentadó di notisia na radio (Voz di Bonaire) i Eddy komo un ámtenar ehemplar, enkargá ku Servisio Higiéniko di gobièrnu.

Semper mi tabatin gana di entrevistá Eddy Ellis

pa Herensia. Pero e no tabata deseá esaki, loke mi a respetá. Mi no por fòrsa un hende bini den Herensia si e no ke. Ta lástima sí, pasobra Eddy ku su edat i eksperensianan di bida i trabou tabata sa hopi kos. Loke sí el a hasi ta di yama na vários okashon den e programa radial Beku, ku mi tabata presentá den pasado, pa kompartí su konosementu.

Tin un periodo di 7 aña ku mi a traha pa gobièrnu di Boneiru. Mi tabata enkargá ku Servisio di Informashon i Protokòl i tabatin hopi kontakto ku Eddy. Kada bes e tabata

na mi ofisina pa duna informashon ku mi tabata kombertí den komunika- do di prensa. Mi mes tabata siña hopi. Entre otro di e diferente tiponan di sangura ku tabatin na Boneiru, specialmente di e temibel Aedes aegypti, portadó di e viro di kentura hel, chikungunya, dengue, zika i otro enfermedatnan contagioso. Tambe mi a siña ku tabatin dos otro tipo di sangura riba nos isla. Un di nan ta Aedes taeniorhynchus, ku ta esun den área di Lac i Lagun. Despues ku mi a kita for di gobièrnu i bira presentadó di notisia na radio mi tabatin hopi entrevista ku Eddy tokante su tareanan den gobièrnu.

Tempu di Eddy Ellis komo hefe di Servisio Higiéniko e tabata enkargá tambe ku e campaña di GKMB (Gele Koorts Muggen Bestrijding). E tabata den un bataya pisá kontra Aedes aegypti. Su persona tabata pasa kas pa kas oa kontrolá posibel lugánan na unda e sangura aki tabata brui. Na tur kas i edifisio tabatin un papel pegá na muraya riba kua nan tabata pone e fechanan di kontrol.

Tabatin un persona bibá na Rincon, Alejandro (Yandi) Janga, alias Tom

Poes, ku no tabata permití pa personal di Servisio Hogiéniko kontrolá na su kas. Sigur pa no tira abate den su renbak. Yandi tabata entregá Extra na tiendanan den Rincon. Pues mi empleado. Riba petishon di Eddy, mi tabata trata na papia ku Yandi pa kombensé di e importansia pa laga nan kontrolá. E no tabata aseptá. Eddy asta sa pidi asistensia polisial pa logra yega drenta kas di Yandi.

Loke semper m'a gosa tabata e disiplina ku Eddy tabata trata na imponé den su personal, na un forma asta militaristiko. Kisas un tiki di mas, pero e tabata duna su fruta. Tabatin asta inspeksion mainta di su personal promé ku nan subi kaya. Uniform mester tabata na òrdu, sapatu limpi, nèchi feittá, etc. Pone mi kòrda mi mes tempu di servisio militar.

Lo mi keda kòrda Eddy semper bai. Kisas nos lo topa un dia 'in het hiernamaals'. E ora ei sí mi ta spera un entrevista pa Herensia kuné. Pero,,, pa ken wak?

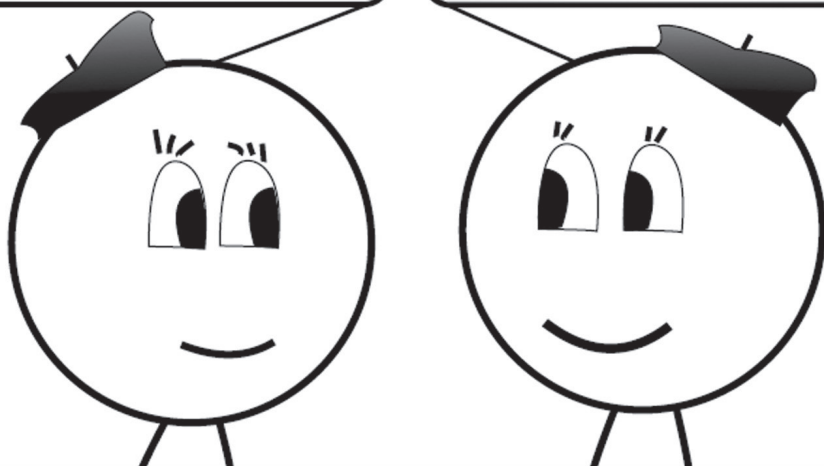


Eddy Ellis i su man drechi Shon Manchi realisando kontròl na algun mata, buskando sangura Aedes Aegypti. Asina hopi hende a konose Eddy. Kontrolando i kontrolando.

MONCHI & TONCHI

BONERIANO mester kumin-
sá ku un krematorio Tonchi.
Hopi aviso di morto den ko-
rant.

Awèl sí. Papel di korant ta kima
bon. Pues bon pa kremashon di
nos defuntunan.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com

aviso: avisobon@gmail.com

Wèpsait: www.extraboneiru.com

Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Davienuska Janga
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

ARUBA

Edificio biblioteca na Playa pronto cu bachi nobo

ORANJESTAD — DOW ta preparando e trabou di verf e edificio di biblioteca na Playa. Pronto e proyecto por cuminsa y e edificio lo haya colornan bunita. Esaki ta un proyecto cu a anticipa pa hopi tempo. Danki na curador sr. Renwich Heronimo lo tin un ‘color scheme’ nobo y atractivo cu ta representa e bunita colornan di Aruba su barancanan y piedranan.

Na biblioteca nan ta hopi

contento cu esaki. Tin mas trabou di mantencion na caminda. Pronto tambe lo reemplasa tur e kozijnnan di e edificio y e bentananan. Den proximo simannan lo drecha e dak tambe na e parti di e entrada. Pa ultimo lunanan cu awa ta yobe hopi asina tabatin lekkage tur dia den Hal. E trabounan lo trece poco inconveniencia si pa biblioteca su bishitantenan, espacio pa staciona auto lo ta limita.



Violencia contra di hende muhe conoce aumento alarmante

ORANJESTAD -- Durante di ultimo dianan, por a mira un biaha mas, varios caso di violencia fisico contra di hende muhe y den algun caso hasta casonan di menasa contra di nan bida dor di un ex amigo of ex partner. Un situacion serio cu for di tempo di pandemia, ta must[1]rando un aumento den casonan di violencia contra di hende muhe, caminda tin di e abusado nan aki, cu no ta realisa cu nan ta abusando formalmente di un ser humano, pa colmo di un hende cu a duna nan parti di nan bida.

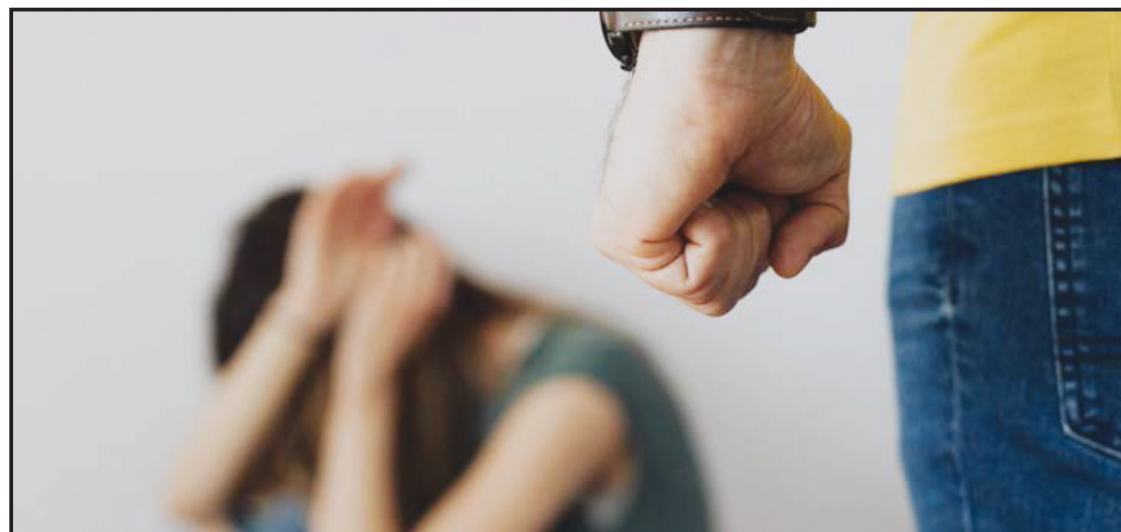
Den ultimo dianan un biaha mas ta sali na cla cu tin sernan masculino cu ta kere cu tambe ora cu nan relacion c’un of otro dama ta termina, nan ta sigui di tin mesun derecho cu tem-

po e relacion tabata bayendo ainda.

Como tres caso a sosode den ultimo dianan caminda damanan ta wordo menasa pa nan ex, ya cu nan no kier pa nan ex pareha tin un bida nobo c’un otro persona y e tipo di casonan aki ta termina den maltrato fisico serio y hasta ta pone bida di e damanan aki den peligro.

Sinembargo apesar di aumento di violencia contra di hende muhe, no ta mira cu legisladonan ta presenta un concepto di ley pa trata di duna e victimanan mas proteccion contra di nan abusado nan.

E desaroyo negativo aki tin cu wordo atendi cu sumo urgencia prome cu cosnan bay for di man y sinberguensanan cuminsa mata nan ex partner pa mo-



tibo cu nan no por tolera cu esakinan tin relacion cu otro hende.

Un ehempel pa e advertencia serio aki, ta e situacion cu tin na Hulanda caminda ultimo rapport cu a bin dilanti, ta muestra cu “cada ocho dia na Hulanda, un hende muhe ta wordo asesina pa su ex partner,” cu ta un cifra devastador sin duda.

Un di e abusadonan aki ta e homber Minh Nghia Vuong di 49 aña, kende dia 23 di Januari ultimo, a tira su ex casa mata dilanti di un supermercado y tambe a herida su ex suegra seriamente pero ainda autoridadnan no a logra di detene e criminal aki.

Aruba por ta bayendo mesun rumbo aki, sigur ora cu ripara cu casonan di abu-

so fisico, abuso psicologico y abuso sexual contra di ex partnernan, ta sigui aumentu caminda practicamente tur siman tin un of mas di e tipo di casonan aki tumando luga. Cifranan internacional a muestra na luna di November di aña pasa, cu un di cada tres muhe na mundo,

ta ser confronta cu maltrato fisico, maltrato psicologico y abuso sexual, mientras cu pa dia 37 hende muhe ta muri rond mundo pa motibo di maltrato dor di nan partner of ex partner.

Na Hulanda a keda confirma cu 1 di cada 5 hende muhe, ta wordo maltrata pa nan partner y ex partner mientras aki na Aruba e cifranan aki no ta disponibel pero e tendencia cu por a ser mira den tanto 2021,

2022 y comienso di 2023, e ta muestra riba un aumento hopi serio y peligroso.

Notabel tambe ta e hecho cu den ultimo lunanan, abusadonan ta intimida nan ex partner cu sea un arma blanco of un arma di candela y den algun caso ta maltrata nan victimanan den un forma hopi violento mes pero e hendenan aki nunca ta ricibi un castigo adecuado pa e tipo di abusonnan aki. Na Hulanda e miembro di Parlamento Europeo pa Hulanda, Samira Rafaela a muestra for di luna di November, cu e momento a yega pa duna e victimanan di abusonnan aki, un cara ya cu e berguensa cu hopi hende muhe ta sinti despues cu nan wordo maltrata, ta facilita mas tanto nan abusado mas tanto.



ARUBA

Prijs di webo na Merca a aumenta barbaramente

ORANJESTAD -- Cu salarionan minimo di 7,25 dollar pa ora na Merca, ciudadanonan ta preocupa, mescos cu na Aruba, cu prijsnan di webo cu ta sigui subi. Merca, e pais for di unda ta importa mayoria di webo, tin un situacion cu e prijsnan a bula increíblemente. Segun por a scucha y lesa, den e mercado mayorista, e prijsnan di webo a yega na un maximo historico y despues a cuminsa cay constantemente for di e momento ey. Pero den supermercadonan e prijsnan di webo ta sigui subi.

Por ehempel, den luna di

januari e prijsnan di webo a aumenta cu 8.5% en comparacion cu e luna anterior, segun datonan publica door di Oficina di Estadistica. Tambe nan ta menciona cu e prijsnan di webo a subi, te cu januari 2023, cu 70.1%. Esaki ta nifica cu den luna di januari un dozijn di webo tabata 70.1% mas caro cu den e mesun luna di 2022. Y cual ta 8.5% mas caro cu e prijsnan di december ultimo. Esaki tin su efecto riba e prijsnan na Aruba tambe. Tur e cahanan roos, blanco y licht berde cu ta mira den supermercadonan ta bini for di Merca.

Si na Merca e prijsnan ta haltu, na Aruba esaki lo keda asina of lo subi tambe, depende di Departamento di Asuntonan Economico. Na Merca, unda e salario minimo ta 7.25 dollar pa ora, un caha di webo, den e ciudad di mas barata ta 3.50. Pero na mayoria di negoshi e ta riba 6 dollar pa 12 webo. Aki na Aruba e caha di webo a mira un aumento despues di hopi aña y el a bira 3.11 florin.

Despues na 2020 e prijs di importacion mas 13% tabata e prijs local den tiendanan. Dia 5 di december ultimo, el a bira 6,65 pa

caha y na januari ultimo el a bira 6.80 florin. Tin caminda e prijs ta mas haltu cu esaki si. E prijs di webo ta wordo fiha pa protege e produccion local. Aki ta caminda cu instancianan concerni lo por promove mas produccion local mirando e constante variacion di prijs pa e producto Tin ciudad unda un caha ta 6 dollar Prijs di webo na Merca a aumenta barbaramente aki. Y e problema di e prijsnan di webo tin di haber cu e griep di parha altamente contagioso y mortal cu a laga su marca atras den e mercado di webo, limitan-

do e suministro na e pais, y mas ainda e exportacion.

Banda di esaki, tin e aumento di gastonan di alimento y transporte pa e productornan, cu a subi e prijsnan. Algun producto tambe ta aumentando nan mesun ganashinan memey di tur e problema aki. Pero no ta webo so a conoce un aumento di prijs dramático. Nan ta papia tambe di manteca cu a subi cu 25.3% y margarina cu a conoce aumento di 44.7%. Aruba cu ta importa mayoria di su produccion for di Merca, tambe lo bay sinti e efecto aki.

Hoben di 16 aña a hinca otro hoben grave

ORANJESTAD — Di aranson merdia tabatin presencia di hopi polis den San[1]ta Cruz. Esaki tabatin di haber cu un hoben cu a yega na un supermercado na Angochi pidiendo ayudo.

E tabata tur na sanger. Esnan presente por a constata cu e tabata sangrando hopi y a bati alarma na Polis. Polis a yega na e sitio y mirando su situacion critico a dicidi di cuminsa transport'e cu urgencia pa hospital, na caminda ambulance a tum'e over y cu spoed a transporte pa hospital, despues di un rato e sospechoso di 16 aña a wordo aresta.

Tabata algo prome cu 12'or di merdia, un hoben a yega na e supermercado Shun Lee, cu un hinca basta

serio na su curpa. Mesora a yama pa presencia di polis y ambulance. Na yegada, polis a bin topa cu un hoben masculino, cu un hinca basta serio na su curpa. Polis a mara e area unda e tabata hinca pa asina e no sigui perde tanto sanger.

E polisnan na e sitio mesora a pidi ambulance cu maximo urgencia, pero mirando e situacion serio di e victima, nan a escog'e pa nan mes cuminsa transport'e den patruya pa hospital. Na altura di Mundo Nobo Supermarket e patruya a topa cu e ambulance y aki a pasa e victima over pa e paramediconan di ambulance.

Despues cu e paramediconan a logra estabilisa poco e victima su situacion, cu hopi urgencia a transport'e

pa hospital. Na momento cu ambulance tabata bayendo direccion di hospital, polis a duna nan maximo cooperacion, na cada rotonde un patruya di polis tabata staciona pa cera e caminda, pa asina e ambulance por a pasa bay sin wordo stroba pa trafico y por a yega hopi lihe hospital.

Na e sitio polis a wordo informa kende ta e sospechoso y mesora a pasa e informacion di e sospecho-

so, asina a inicia un buskeda riguroso pa e sospechoso R. Irausquin di apenas 16 aña di edad.

Un rato despues polis a bin topa cu e hobencito aki na altura di e veld Sportboys. Mesora a detene e hobencito aki y a transport'e pa warda di polis na Santa Cruz Recherchenan di districto di Santa Cruz y departamento tecnico di polis tabata na e sitio, haciendo e investigacionnan necesario.

Nan a confisca algun paña y slof di e victima cu a keda benta dilanti di e supermercado.

Riba e piso di entrada di e supermercado por a mira varios plek di sanger di e victima. E supermercado tin camara di seguridad cu lo por a capta algun imagen cu por ta di importancia pa cu e investigacion.

Kico pasa y si e dosnan aki conoce otro, no ta conoci ainda.



HULANDA

Hopi mas froude ku diploma den kuido

HULANDA — Inspekshon di Salubridat Públiko i Hubentut ta bati bèk tokante e kantidat grandi di notifikashon di froude ku diploma i deklarashon falsu relashoná ku komportashon den kuido. Aña pasá Inspekshon a haña 95 notifikashon tokante un dunadó di kuido ku un diploma òf sertifikado falsu. Esaki segun Inspekshon, ta mas ku dòbel en bista di e añanan anterior. Ta trata den kasi tur kaso di dunadónan di kuido ku ta ofresé nan servisio via di un ofisina di intermediashon. Mayoria biá nan ta

solisitá pa un funshon den kuido di personanan desabilitá, kuido mental, kasnan di kuido, enfermera di bario i den kuido di hubentut.

Den un karta pa tur instituto di kuido, Inspekshon ta atvertí pa konsekuensia serio pa kliente i pashènt. Nan siguridat por ta na peliger sí dunadónan di kuido sin eksperensia duna nan kuido. Institutonnan di kuido lo ta konfia ku e ofisinanan di intermediashon ta kontrolá esnan ku solisitá bon, pero Inspekshon ta mostra nan riba nan propio

responsabilidad. “Ounke ku nos tin kompreshon pa e konsekuensianan di falta di personal riba merkado laboral, nos ta keda haña importante ku bo ta skrin tur trahadó riba e identidat korekto, diploma i sertifikado i riba registrashon.”

Un instituto di kuido ta obligá pa investigá pasado di trabou di trahadónan nobo, tambe di esnan ku ta solisitá via ofisina di intermediashon, òf ofisina ku ta reklutá personal. E kontròlnan akí por entre otro via di Inspekshon, pero tambe for di konsultá ku e registro

BIG den kua por ehèmpel tin tur personal den kuido inskribí. Inspekshon ta hasi un yamada na institutonnan

di kuido pa notifiká tur kaso di froude, pasobra no ta konosí sí un bon refleho dòbel ta e realidat òf nò.



Dor di wèlga di simannan pasá

Sushi riba kaya bon bisto

HULANDA — E wèlganan di trahadónan di munisipio, manera kuedónan di sushi, por lo pronto ta for di mesa, asina a bira konosí djárasen mainta. Esaki ta nifiká ku e serunan di saku di sushi ku e último simannan tabata yena diferente siudat hulandes, por bolbe keda rekohé. Ku esaki a lanta e pregunta, kuantu su-

shi en realidat Hulanda ta produsí i kon por ta ménos tambe.

Mas di 500 kilo pa aña, un kilo i mei chikitu pa dia, ta e kultivo pro medio di un habitante di Hulanda. Mas òf ménos un terser parti di esaki ta resultá serka sushi restante, 164 kilo, ta sali na kla for di sifranan di Ofisina Sentral di Statistik,

CBS. Banda di esei principalmente papel, karton i sushi gròf.

Di tur e sushi akí, un 60 porshento asina ta separá. Gobièrnu en realidat tabata ke ku na 2020 ya esaki por tabata 75 porshento.

Historia ta mostra ku ta mas fásil pa resiklá sushi ku sushi no separá. Por ehèmpel paña ku ta bini den restu di sushi, ta bira fis i ta kibra, Linda Nijenhuis di e organisashon di informashon Milieu Centraal, ta bisa. Meskos ta konta pa papel i karton. Plèstik na final sí por keda bon separá.

Pero mihó ku separá sushi i resiklá no ta hasi e seru

di sushi mas chikitu, Nijenhuis ta bisa. Por ehèmpel, hasi uso ménos posibel di artíkulonnan di un solo uso, hasi kompra ku un tas i yena un bòter di awa reusable ku awa di kranchi.

I drecha, pasobra algu a kibra, ainda no ke men ku bo mester remplas’é, Nijenhuis ta bisa. Sí bo repar’é, bo ta evitá ku ta usa materia prima di nobo. No ta nesesario pa kumpra artíkulo nobo. Pensa na sí bo mes ke tin algu i kumpra algu nobo, òf segundo mano ta un bon opshon pa bo.

Elisah Pals ta un hende ku konsientemente ta aten-

dé ku esaki. Desde 2015 e ta biba liber di sushi.

E ta konta: “Mayoria kompra mi ta hasi riba marshe i e ora ei mi ta bai ku mi propio tas. Mi no ta hañ’é difísil. Sí bo ta bai muda, bo mester orientá di nobo pa haña bo ambiente i rutina nobo, tin biá e ta fèrfelu. Pero mi ta pensa gewon, mi ta bai trata esaki, kon i unda e por logra.”

Pals ta enfatisá ku ménos hende mester hasi kompra sin paketá. “Mi mishon ta pa e bira normal. Esaki no ta eksepsion mas sí bo mester kumpra un saka di pan. Tur e paketenan ei realmente no ta nesesario.”



Anunsio di bòm falsu

ROTTERDAM — E edifisio ku por bisa di mas haltu di Rotterdam, De Rotterdam, un edifisio den kua hopi hende ta biba i traha, mester a keda hasi bashí pa algun ora despues di un anunzio di bòm. Un 1100 hende asina mester a

bandoná e edifisio.

E notifikashon a drenta banda di kuater pa dos di mèrdia serka e personal di siguridat ku a notifiká polis. Kasi dos ora despues a resultá ku ta trata un anunzio di bòm falsu. Tur hende por a bolbe drenta e edifisio.

De Rotterdam ta riba Wilhelminapier, no muchu leu for di Erasmusbrug. E edifisio di arkitekto Rem Koolhaas, ta konsistí di tres edifisio haltu, den kua tin apartamentu, un hotèl i servisionan di munisipio.

Solamente a hasi e toren

meimei bashí. Ei nan tin di munisipio i un garashi di ofisinanan di servisionan parker.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Komo supervisor fasilidat maneho di sushi

Patrick Hassell ta sigui Arnold Hassell

ST. JOHN -- Patrick Hassell ta e supervisor nobo di e fasilidat di maneho di sushi entrante 21 di febrüari. E ta tuma over for di Arnold Hassell, kende a bin ta supervisor pa e último shete añanan. Arnold lo keda pa algun luna mas durante e transishon promé ku e bai gosa di un penshun bon meresi, basta aña despues di su edat di penshun.

Patrick di 29 aña a kuminsá traha na e fasilidat di maneho di sushi seis aña pasá. Arnold a mira potensial den Patrick i a sirbi komo un mentor pa coach e pa su ròl nobo komo supervisor.

“Mi no tabata sa ku mi por ta un supervisor, pero Arnold a kurashá mi i bisá mi ku mi por hasi e trabou i mi a keda fiha riba e funshon.”

Patrick a bisa, durante e añanan el a mira, opservá i tende di e splikashonnan

di Arnold. “Mi a opservá e trabou ku e tabata hasi. Mi a siña kon pa ta sufisientemente propio, dor di trata por ehèmpel pa drecha mashinnan momentu ku nan kibra. Tin biá nos mester yama hende djafó pa drecha e mashinnan, pero pa gran parti nos mes ta drecha nan.”

Patrick no a kaba skol sekundario i a manehá pa yega asina leu ku trabou duru, dedikashon, un famia ku ta aportá i guia di Arnold. E ta hopi orguyoso ku el a yega asina leu. Manager di e fasilidat di maneho di sushi di resiklahe, Camilo Usuga, a bisa ku banda di tur e aspektonan akí, Patrick tin tambe un gran personalidat. E ta definitivamente un aporte pa e tim i nos ta yam’é bon biní komo e supervisor nobo.

Organisashon efektivo

Arnold mester a bai ku penshun algun aña atras,



pero el a disidí di keda pa un periodo mas largu pa asina Patrick por haña treinen pa tuma su trabou over. Arnold a ekspresá hopi apresio pa Patrick i su tim di 12 trahadó na e fasilidat. “E hòmbler mayoria biá ta traha shete dia pa siman. E ta un trabou duru, separá, surti, paketá i depositá e diferente tipo di sushi ku loke mester resiklá i pone nan den kòntainer promé ku eksportá nan pa Estados Unidos pa proseso mas aleu.” Tempü ku Arnold a kuminsá traha na e fasilidat

di maneho di sushi, despues ku el a traha komo supervisor na e departamento di trabounan públiko, e operashon tabata leu for di efisiente i ketu bai tabata kima sushi. E kimamentu tabata generá hopi huma, loke tabata malu pa salú di e residentenan banda di St. John, pero tambe pa e trahadónan di e fasilidat. “Tempü ku mi a kuminsá ei nan, tabatin algun separashon di sushi i nos tabata kima sinku biá pa siman. Ku tur e surtimentu ku nos ta hasi awor, nos ta kima

solamente un biá pa siman ku algun palu i sushi médiko.”

Hopi mehorashon

Atraves di añanan, ku trabou duru i ku aporte finansiero di e ministerio di infrastruktra i maneho di awa, len.W, a hasi hopi mehorashon na e fasilidat di maneho di sushi. Aktualmente nos ta muchu mas organisá. Nos tin mas ekipo i mas espasio. Nos tin kosnan bon ta tumando lugá ei nan, Arnold a bisa. Patrick a bisa komo supervisor nobo e ke mira pa dilanti pa kaminda kon den futuro por mehorá e proseso di maneho di sushi. Hasié mas fásil i mas efisiente. E ke traha ku miembranan di e komunidad pa no tira kosnan afó ku ainda ta den bon kondishon ku otro hende por kue nan. Sí kosnan ainda ta den bon kondishon i ainda por usa nan, no ta nesario pa nan resultá komo sushi.

Statia i Saba huntu ta haña propio Notario

THE BOTTOM/ORANJESTAD (EUX) – Korte Komun di Hustisia a inisiá ku e proseso pa nombra un notario permanente na St. Eustatius i Saba. Esaki mester bai remplasá e notario proponé temporalmente. Ámbos isla ta keda vulnerabel i Tweede Kamer ke un solushon duradero.

Sekretario di Estado

Alexandra van Huffelen ta mira huntu ku e ministerio di hustisia i siguridat i kolaborashon ku e notarionan na Karibe Hulandes, kiko mester tin pa den futuro aktua komo remplasante pa otro den kaso di ousensia temporal. “Pa término largu ta mira kua manera e kuadro legal por konektá ku e restu di Hulanda i riba

kua manera por hasi kamio den e kuadro legal riba e tereno di digitalisashon tambe pa e práktika na Karibe Hulandes,” segun van Huffelen. Pa e último akí, segun e sekretario di estado, por pensa riba problemanan manera digitalisashon di akta. Pa esaki ta importante pa traha huntu ku e entidatnan públiko den e notari-

ado pa mira kon vulnerabel i minimalisá dunamentu di servisio dor di digitalisashon, pero tambe na mes

momentu tene kuenta ku e presensia i aksesibilidat di servisio notarial den e region ta keda garantisá.



Hefe di polis nobo a sera konosí ku koleganan na Saba

THE BOTTOM – Anteriormente e siman akí, e hefe nobo di Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, KPCN, resien nombrá, Alwyn Braaf, tabata di bishita na Saba, pa asina sera konosí formalmente ku su koleganan riba e isla i pa kompartí su metanan i vishon pa e kuerpo den su ròl nobo.

Durante e bishita, Braaf, huntu ku e shèf na Saba, Wingrove Baker, a presentá e sifranan di kriminalidat i tráfico na e kolaboradónan.

Durante e presentashon koleganan tabatin e oportunidat pa evaluá e sifranan i kompartí idea tokante e mehorashonnan pa aña 2023



Min Cooper ta risibí plan di seguridat sibernético

WILLEMSTAD-- Resientemente, Minister Charles Cooper a risibí e plan di akshon integral nashonal pa seguridat sibernético. Meta di e plan ta pa Kòrsou ta mihó prepará pa atendé ku seguridat sibernético riba nivel nashonal. E grupo di trabou bou di presidensia di Sekretario General di Ministerio di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano (VVRP), Sr. D. Puriel, den kompania di Sra. M. Bernadina i Sr. W. Geertruida a entregá e plan na Minister Cooper.

Na 2008 ‘Raad voor de Rechtshandhaving’ a hasi un investigashon riba tereno di seguridat sibernético, terorismo, i vigilansia di frontera. A yega na e konklushon ku mester aten-

dé integralmente ku e aspektonan aki. Pa atendé esaki ta rekerí un enfoke multidisiplinario ku ophetivonan definí konkretamente riba término kòrtiku i largu. Konseho di Minister a haña importante pa lanta un órganu, esta un Task Force Nashonal pa Asuntunan Sibernético (NCTF), ku lo dediká su mes na e trabounan riba nivel nashonal i internashonal pa Kòrsou ta mihó prepará pa atakenan sibernético.

Den e kuadro aki, riba 15 di yùni 2022, a instalá un grupo di trabou ku a haña enkargo pa bin ku un plan di akshon integral i struktural pa ku lantamentu di un NCTF. E grupo di trabou ta konsistí di e siguiente miembronan Sr. Dwigno

Puriel (Presidente), Sr. Giovanni King (Miembro den representashon di BTP), Sr. Jonathan Castillo (miembro den representashon di Ministerio di BPD), Sr. Wilbert Geertru-

ida (miembro den representashon di Ministerio di Hustisia), Sra. Marla Bernadina (miembro den representashon di Ministerio di AZ, departamento WJZ) i Sra. Royanda Gijsbertha

(sekretaria). Den e plan di akshon, e grupo di trabou a duna rekomendashonnan i pasonan ku mester tuma pa por yega na un NCTF. Tur esakinan ta mará na un skema di tempu.



Análisis di krímennan di impakto haltu

WILLEMSTAD-- Den e periodo di 13 di febrüari 2023 pa 19 di febrüari 2023, polis a registrá i a analisá e siguiente aktividatnan kriminal.

Atrako

A registrá un atrako den e periodo ariba mencioná. E atrako a tuma lugá 08.54or. Marchena ta unda a registrá e atrako.

Ladronisia di vehíkulo

Den e periodo aki taba-

tin seis notifikashon di ladronisia di outo. A hòrta vehíkulonnan na Monte Verde, Sta. Rosa, Stenen Koraal, Saliña Abou, Otrobanda i Rif bij Otrobanda.

Kiebro den kas

Polis a registrá sinku kiebro den kas di kua mayoria tuma lugá entre 10.00'or - 15.00'or riba diferente dia di siman. Malechornan a penetrá dor di fòrsa porta di kas. Adrèsnan unda a regi-

strá kiebro ta Suffisantdorp, Weto, Buena Vista, West Groot St. Joris i Jongbloed

Kiebro den negoshi

A konfirmá sinku kiebro den negoshi i esakinan a tuma lugá alrededor di 02.00'or - 04.00'or. Den mayoria kaso a drenta via dak. Kiebronan a tuma lugá na Fokkerweg, Pater Eewensweg, Prinses Margrietaan, Veeris i Dr. M.J. Hu-genholtzweg

Kiebro den /na outo

Tabatin dies kiebro den outo, ku a tuma lugá entre 23.00'or - 05.00'or. Malechornan a bai ku piesa di outo i tambe kibra glas. Sitionan na unda a kibra na e outonan tabata : Wishi, Dominguito, Buena Vista, Juan Domingo bij Colon, Juan Hato, Rio Canario, Baya Beach, Kortijn, Fort Beekenburg i Montaña Rei. Den mayoria kaso a sea kibra glas i bai ku piesa di

outo.

Violensia relashonal

Polis mester a atendé diessinku di violensia relashonal, ku a tuma lugá. A registrá e kasonan entre 11.00'or - 13.00' or / 22.00'or - 24.00'or. Bok'é Sami, Janthiel, Ser'í Kandela (2x), Kwarchi, Abrahamsz, Montagne Rey, Groot St.Joris, Rondeklip, Brievingat i Koraal Specht.

Detenshon relashoná ku kaso di menasa / instigamentu

WILLEMSTAD-- Kontinuando ku un investigashon relashoná ku kasonan di menasa i/ò instigamentu di otro nan públikamente pa hasi uso di violensia kontra agente(nan) polisial e tim di reshèrshi di VVC a hasi e promé detenshon.

Djamars 21 di febrüari tim di reshèrshi di VVC riba òrdu di Fiskal di Ministerio Públiko a hasi detenshon di e hòmber sospechoso J.B.A.C., nasé na Kòrsou di 23 aña di edat.

Detenshon a tuma lugá na su kas na Kaya

Sinkuria.

A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku despues di interrogashon a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Investigashon den e kaso aki ta kontinuá i no ta ekskluí mas detenshon.

Aksidente di tráfiko ku morto

WILLEMSTAD— Resientemente a kontinuá ku un investigashon relashoná ku un kaso di aksidente di tráfiko ku a tuma lugá dia 18 di febrüari 2023 na Kaminda Hensley “Bam Bam” Meulens/ Kaya Harmonia. Riba e dia ariba mencioná tabatin 3 vehíkulo enbolbí i 2 víktima ku a keda transportá ku ambulans

pa sala di emergensia di CMC pa kuido médiko mas avansá. Djaluna 20 di febrüari 2023 alrededor di 09.40'or di mainta, sentral di polis a risibí notifikashon ku e víktima Sherman Ceferino Marceli nasé na Kòrsou riba 2 di febrüari 1959 a bin fayesé na CMC a konsekuensia di e leshonnan ku el a sufrí.

DEPORTE

Torneo sòftbòl UPB fin siman

KRALENDIJK--E tim di sòftbòl di Union Patriótiko Boneriano (UPB), djárasen último den oranan di anochi na Klup Patriótiko na Sabana, a batisá unifòrm pa e tim di sòftbòl di e partido polítiko aki ku ta Sbt UPB.

Esaki a tuma lugá den presensia di e presidente di UPB, sr. James Kroon, tambe simpatisantenan.

T'asina ku e fin di siman aki, di ayera djaweps, sigui awe i djasabra awó, lo tin un torneo di sòftbòl na Jossy Boekhoudt Ballpark

na Tera Kòrá.

Na e torneo aki ta partisipá timnan komèrsial hunto ku UPB.

Un total di 6 tim lo partisipá den e torneo, di kua e timnan ta den 2 pul di 3 ekipo.

Pul A.

Rocargo.
UPB.
Haafkes.

Pul B.

Mariadal.
Supermarket.
Dal Spat.

Skema.

Djaweps 23 febrüari 2023.

19:00 nr.1 vs nr.2.

20:30 nr.4 vs nr.5.

Djabièrnè 24 febrüari 2023.

19:00 nr.2 vs nr.3.

20:30 nr.5 vs nr.6.

22:00 nr.1 vs nr.3.

Djasabra 25 febrüari 2023.

14:00 6-4.

15:30 A1 vs B2.

17:00 A2 vs B1.

21:00 Final.



DJÁRASON DI SHINISHI

22 di Febrüari 2023

"Bini bèk serka Mi ..."
(cf Yoël 2,12)

Dios Tata ta stima nos asina tantu (cf Huan 3,16) ku E kier pa nos regresá serka djE; ... manera nos ta! Sinembargo no pa nos keda manera nos ta, sino pa nos bira un mihó vershon di nos mes; e vershon ku Dios a skohe pa nos "segun su propio imahen." (cf Gen 1,26ss) Pasobra kon Dios por deseá algun ménos pa su propio kreashon, ... pa nos, su propiedat? (cf Yoël 2,17b)

Awe ta e dia ideal pa nos refleksyoná riba nos "bida bieu" i rekonosé di kurason e aspektonan ku no ta digno di nos komo yunan di Dios. Sea humilde i atmití na Tata ku nos a peka kontra djE. (cf Salmo 51,3-4) "Kere e Bon Notisia i kuminsá un bida nobo!" (cf Marko 1,15b)

"Tene piedat di mi, o Dios, den bo bondat kita mi falta. Mi sa ku mi a faya."
(cf Salmo 51,1.3)

1L Yoel 2,12-18; Salmo 51,1-4.10-11;
2L 2 Kor 5,20-6,2; Ev Mateo 6,1-6.16-18

005999-522-4056 Un Snechil Pan unsnechilpan

KOORYMAN

NO 02 - VALID FROM FEBRUARY 23rd UNTIL MARCH 12th, 2023

20% DISCOUNT

TOILET AVANTI
Inclúid tank, bowl & basic toilet seat
Uses 4.8 liters per flush
111.99
or 7596 Fun Miles

15% DISCOUNT
on all water heaters

ATMOR WATER HEATER 202
Only suitable for single point of use
110V or 220V
118.99
or 8496 Fun Miles

NOS FOLDER NOBO A SALI!

OPTENIBEL ONLINE I DEN STORE

kooymanbv.com

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

Payroll Pro

HRM

The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Download the mobile app!

www.payrollprohrm.com

Google Play App Store

Lucia disfrutando di Karnaval



Hefe di e departamentu di komunikashon di RCN, Lucia Beck a disfrutá di Karnaval na Kòrsou. Fotonan ta duna un bista di Lucia gosando den marchanan karnavalesko riba e isla ei.

CS35 PLUS

1.4T BENZINE | 260Nm TORQUE | AUTO TRANS. | 158 HP



\$26,995

SERVICE & PARTS
GUARANTEED

CS55 PLUS

1.5T BENZINE | 300Nm TORQUE | AUTO TRANS. | 185 HP



\$28,995

+

5 YEAR WARRANTY